

Kullanım Kılavuzu ve Kurulum Talimatları

Isı Pompalı Kurutma Makinesi



Makinenin yerleştirilmesi, kurulması ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

İçindekiler

Çevre Korumaya Katkınız	7
Havların veya aksesuarların bertaraf edilmesi	7
Güvenlik talimatları ve uyarılar	8
Kurutma makinesinin kullanımı	18
Kumanda paneli	18
Kumanda panelindeki semboller	19
Ekrandaki semboller	20
Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran	21
Ana menü	21
Kullanım örnekleri	22
Seçim listesi	22
Tekli seçim	22
Sayısal değerlerin ayarlanması	22
Alt menüden çıkış	22
İşletime alma	23
Kurutma makinesinin gücünün açılması	23
Ekran lisanının ayarlanması	23
Harici cihazlara ilişkin bilgiler	24
Ekran parlaklık ayarı	24
Saat sorgusunun onayı	24
Güncel saat ayarı	24
Program paketi seçimi	25
Ödeme ünitesi kurulumu	25
İşletime alma işleminin tamamlanması	26
1. Çamaşır Bakımının Doğru Uygulanması	27
Yıkama	27
Kurutma	27
Bakım sembollerinin dikkate alınması	27
2. Kurutma Makinesinin Doldurulması	28
3. Program seçimi	29
Kurutma makinesinin gücünün açılması	29
Program seçimi	29
Program seçim düğmesiyle standart program seçimi	29
Program seçim düğmesinin ☆ konumuyla özel programlar seçimi	29
4. Program ayarı seçimi	30
Bir programın ana menüsü	30
Kurutma kademesi seçimi	30
Süre seçimi (zaman kontrollü programlar)	30

Ekstralar seçimi.....	31
Hassas +	31
Kırıksık önleme	31
Gecikmeli başlatma seçimi	32
5. Programın başlatılması.....	33
Programın başlatılması	33
6. Program sonu – Çamaşırların çıkarılması.....	34
Program sonu.....	34
Çamaşırların çıkarılması.....	34
Bakım önerilerinin dikkate alınması.....	34
Program tablosu	35
Standart programlar	35
☆ Özel programlar	37
Program paketleri	40
Program akışının değiştirilmesi.....	43
Devam eden programın değiştirilmesi.....	43
Programın iptal edilmesi.....	43
İptal edilen programın yeniden seçilmesi.....	43
Çamaşır ekleme	43
Koku Flakonu.....	44
Koku flakonunun takılması.....	44
Koku flakonunun açılması	46
Koku flakonunun kapatılması	46
Koku flakonunun çıkarılması/değiştirilmesi.....	47
Temizlik ve bakım	48
Temizlik sıklığı.....	48
1. Hav filtresi temizlik aralığı	48
2. Bazadaki filtrenin temizlik aralığı	48
3. Sağ alttaki ızgaranın / Isı eşanjörünün temizlik aralığı.....	49
Hav filtresinin temizliği.....	49
Koku flakonunun çıkarılması	49
Görülen havların alınması	49
Hav filtresi ve hava giriş alanının derinlemesine temizliği	50
Baza filtresinin temizlenmesi	51
Baza filtresinin çıkarılması	52
Baza filtresinin temizlenmesi	52
Baza filtresinin değiştirilmesi	54

İçindekiler

(Bazadaki) filtre bölmesinin temizlenmesi	55
Filtre bölmesinin çıkarılması	56
Isı eşanjörünün soğutma kanatlarının kontrol edilmesi	56
(Bazadaki) filtre bölmesinin geri takılması	57
(Bazadaki) hav filtresinin geri takılması	57
Hav filtresi kapağının temizliği ve kapatılması	58
Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörü temizliği	58
Izgaranın çıkarılması	58
Soğutma kanatlarının temizlenmesi	59
Izgaranın geri takılması	59
Kurutma makinesinin temizliği	59
Ne yapmalı, eğer ... ?	61
Ekranı şu bilgi veya hata bildirimi görüntüleniyorsa	61
Kurutma sonucu tatmin edici değilse?	65
Kurutma işlemi çok uzun sürüyorsa?	66
Kurutma makinesinde genel problemler	67
Baza filtresinin yenilenmesi	68
Müşteri Hizmetleri	69
Arızalar için iletişim bilgisi	69
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	69
Bakım	69
EPREL Veritabanı	69
Kurulum	70
Önden görünüm	70
Arkadan görünüm	71
Kurulum olanakları	72
Yıkama-kurutma sütunu	72
2 kurutma makinesinden oluşan kurutma sütunu	72
Çelik baza	73
Yandan görünüm	73
Üstten Görünüm	73
Kurutma Makinesinin Kurulum Yerine Taşınması	74
Kurulum	75
Kurulumun ardından bekleme süresi	75
Kurutma makinesinin hizalanması	75
Kurulum yerinin* havalandırılması	76
Harici kumanda donanımları	76
Yoğuşma suyu boşaltma hortumu	77
Elektrik bağlantısı	79
Tüketim Verileri	80

Teknik veriler	82
Ev tipi kurutma makinesi broşürü	83
Uygunluk Beyanı	84
İşletmeci seviyesi	85
İşletmeci seviyesi menüsünün açılması	85
Kod ile erişim	85
Kodu değiştir	85
Demo programı	85
İşletmeci seviyesinin açılması	85
İşletmeci seviyesinden çıkış	85
Lisan	85
Parlaklık	86
Güncel saat	86
Son sinyali seviyesi	86
Tuş sesi seviyesi	86
Karşılama tonu seviyesi	86
Hata sinyali	86
Hafıza	86
Kırıksık önleme	86
Ek soğutma	87
Soğutma sıcaklığı	87
“Gösterge” kapanış tarzı	87
Gecikmeli başlatma	87
Program adı	87
Parametre görünürlüğü	88
Beyazlar/Renkli Kurutma kademe	88
Bakımı kolay Kurutma kademe.	88
Otomatik + Kurutma kademe.	88
Sil. ütü kuruluğu Kurutma kademe.	88
Hava kanallarını temizleyin	88
Program paketleri	88
KOM mod. seçimi	89
Uygulama ortamı	89
Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği	89
WiFi	89
Ağ saati	90
Uzaktan kumanda	90
Remote Update	90
SmartGrid	91
Yasal Bilgiler	91

İçindekiler

Ödeme ünitesi	91
Ödeme ünitelerine yönelik ayar	91
Harici program kilidi	91
Süre / darbe	92
Ödeme ünitesine geri bildirim sinyali	92
Ödeme ünitesi kilidi	92
Ödendi sinyalini sil	92
Sıçrama önleme süresi	92
Ödeme ünitesi süre aşımı	92
Sürelî prog. soğuk hava	93
Sürelî prog. sıcak hava	93
Ücretsiz programlar	93

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski cihazın elden çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Boru hatlarının ve kurutma makinenizin ısı eşanjörünün uygun ve çevre dostu tasfiye için evden taşınmaya kadar zarar görmemesine dikkat ediniz.

Bu şekilde kurutma makinesinde bulunan soğutucunun ve kompresörde bulunan yağın çevreye sızmaması sağlanır.

Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuzdur. Lütfen

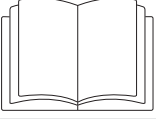
eski cihazın, evden çıkarılınca kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Havların veya aksesuarların bertaraf edilmesi

Sürtünme aşınması sonucundan sentetik lifli giysilerden çevreye zararlı mikropplastik parçacıklar salınır ve bu parçacıklar yıkandıktan sonra bile çamaşırların üzerinde kalır. Bu nedenle, hav filtreleri tarafından toplanan havları evsel atık çöpüne atınız. Mikroplastiklerin kanalizasyon sisteminde yayılmasını önlemek için havlar tahliye edilen suya karışmamalıdır.

Boş koku flakonu veya arızalı baza filtresi gibi kullanılamayan aksesuarları da evsel atıklarınızla birlikte atınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar



Kullanım kılavuzunu mutlaka okuyunuz.



Bu kurutma makinesi yanıcı ve patlayıcı soğutucu madde içermektedir.

Bu kurutma makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Kurutma makinesini ilk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde sonuna kadar okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve kurutma makinesinde oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, kurutma makinesinin kurulumuna yönelik bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Bu kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Kurutma makinesinin kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı ve ya güvenlik talimatları bu kişilere açıklanmalıdır.

Amacına uygun kullanım

► Kurutma makinesi sadece bakım etiketlerinde makinede kurutulmaya uygun olduğu belirtilen, suda yıkanmış tekstil ürünlerinin kurutulmasına yöneliktir. Başka kullanım amaçlarının tehlikeli olması mümkündür. Miele, amacına aykırı veya hatalı kullanım sonucu ortaya çıkan zararların sorumluluğunu üstlenmez.

- Bu kurutma makinesi deniz seviyesinden en fazla 4.000 m yukarıda kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu kurutma makinesi umuma açık yerlerde de kullanılabilir.
- Bu kurutma makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da tecrübesizlikleri veya bilgisizlikleri dolayısıyla kurutma makinesini güvenli bir şekilde kullanamayacak kişiler bu kurutma makinesini bir sorumlunun gözetimi ve ya talimatları olmaksızın kullanmamalıdır.
- 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra kurutma makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanım olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- Çocukların gözetimsiz olarak kurutma makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.
- Kurutma makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz.

Teknik güvenlik

- Kurutma makinesini kurmadan önce görülebilir bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesini kurmayınız veya çalıştırmayınız.
- Kurutma makinesinde Miele tarafından açıkça izin verilmeyen değişiklikler yapılamaz.
- Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsmalıdır. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.
- Güvenlik açısından uzatma kablosu kullanmayınız (aşırı ısınma nedeniyle yangın tehlikesi).

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Güç kablosu hasar gördüyse, kullanıcı için oluşabilecek tehlikelerin önüne geçmek üzere, kablounun mutlaka Miele yetkili teknisyenleri tarafından değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Bu kurutma makinesinin elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel şartın kontrol edilmesi ve şüphe durumunda elektrik tesisatının bir uzman teknisyen tarafından kontrol edilmesi çok önemlidir. Miele, kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya bulunan koruyucu iletkenin kopması sonucu oluşan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz.
- ▶ Hatalı onarımlar sonucu kullanıcı için öngörülemeyen tehlikeler ortaya çıkabilir ve Miele bu tehlikelere ilişkin hiçbir sorumluluk üstlenmez. Onarımlar sadece Miele yetkili teknisyenleri tarafından gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde takip eden hasarlar için garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Arızalı bileşenler sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.
- ▶ Güç kaybı ve fonksiyon bozukluğu yaşanmamasını sağlamak ve yangın tehlikesini bertaraf etmek için makinenin bakımlarının zamanında ve düzgün bir şekilde yapılması gerekir.
- ▶ Bir arıza durumunda veya temizlik ve bakım sırasında kurutma makinesinin şebeke bağlantısı şu şekilde kesilir:
 - elektrik şebekesi bağlantısı kesilerek
 - elektrik tesisatının sigortaları kapatılarak ya da
 - elektrik tesisatının telli elektrik sigortası yuvasından tamamen çıkartılarak.
- “Kurulum” bölümüne de bakınız.
- ▶ Bu kurutma makinesi hareketli kurulum yerlerinde (örneğin: teknelerde) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ “Kurulum” ve “Teknik veriler” bölümündeki talimatları dikkate alınız.
- ▶ Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırabilmek için priz in her daim erişilebilir olması sağlanmalıdır.
- ▶ Şebekeye sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırmak için kurulum yerindeki çok kutuplu yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.

► Kurutma makinesinin alt yüzü ile zemin arasındaki hava boşluğu fazla, uzun tüylü halı vb. ile azaltılmamalıdır. Aksi takdirde yeterli hava girişi sağlanamaz.

► Kurutma makinesi kapağının açılma alanında herhangi bir engel bulunmamalıdır.

► Bu kurutma makinesi, özel gereklilikler (ör.: sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) dolayısıyla özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu özel ışık kaynağı sadece öngörülen uygulama için kullanılmalıdır. Mekan aydınlatmasına uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.



► Bu kurutma makinesinde bulunan R290 soğutucu madde yanıcı ve patlayıcıdır. Kurutma makinesi hasar gördüğünde, aşağıda belirtilen işlem adımlarını uygulayınız:

- Açık ateş ve ateşleme kaynaklarını önleyiniz.
- Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.
- Kurutma makinesinin kurulduğu ortamı havalandırınız.
- Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.

⚠ Kurutma makinesinin hasar görmesi sonucu yangın ve patlama tehlikesi vardır.

Soğutucu madde, sistemden salındığı takdirde yanıcı veya patlayıcıdır.

Kurutma makinesinin hasar görmemesini sağlayınız. Kurutma makinesinde herhangi bir değişiklik yapmayınız.

► Bu kurutma makinesi bir kompresör tarafından sıkıştırılan bir soğutucu madde ile çalışır. Sıkıştırılarak daha yüksek bir sıcaklık seviyesine getirilen soğutucu madde devresinde kapalı tip soğutucu madde dolaşır. Bu sırada oluşan ısı, ısı eşanjöründen geçen kurutma havasına aktarılır.

- Kurutma işlemi sırasında ısı pompasından gelen uğultu sesi normaldir. Kurutma makinesinin sorunsuz işleyişi bundan etkilenmez.
- Soğutucu madde çevre dostudur ve ozon tabakasına zarar vermez.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

⚠ Kurutma makinesinin çok erken işleme alınması sonucu hasar tehlikesi.

Bu durumda ısı pompası zarar görebilir.

Kurutma makinesini yerleştirdikten sonra, bir kurutma programı başlatmadan önce bir saat bekleyiniz.

Doğru kullanım

- ▶ Doldurulabilecek azami çamaşır ağırlığı 8 kg kuru çamaşırdır. Bazı programlardaki kısmen daha düşük doldurma miktarları için “Program tablosu” bölümüne bakınız.
- ▶ Kapağın üstüne çıkmayınız veya dayanmayınız. Aksi takdirde kurutma makinesi devrilebilir ve kendinizi ya da başkalarını yaralayabilirsiniz.
- ▶ Kapağı her kurutma işleminden sonra kapatınız. Bu şekilde,
 - çocukların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının veya makinenin içine eşyalar sokmalarının;
 - küçük hayvanların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının önüne geçebilirsiniz.
- ▶ Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı su kullanmayınız veya hortumla su püskürtmeyiniz.
- ▶ Kurutma makinesinin kurulduğu ortamın toz ve havlardan arındırılmış olmasını sağlayınız. Çekilen havadaki kir partikülleri tıkanıklıklara yol açar. Bir arıza ortaya çıkabilir ve yangın tehlikesi oluşur.
- ▶ Bu kurutma makinesi asla:
 - hav süzgeci olmadan ve asla filtresiz (bazada) çalıştırılmamalıdır.
 - hasarlı hav süzgeci ve filtre (bazada) ile çalıştırılmamalıdır. Hasar durumunda hav süzgeci ve filtre derhal değiştirilmelidir.

Bu kurutma makinesinde çok fazla hav birikebilir ve arızaya sebep olabilir.

► Kurutma sırasında fonksiyon bozukluklarının meydana gelmemesi için:

- Her kurutma işleminden sonra süzgeçlerin takıldığı bölmeyi iyice temizleyiniz.
- Hav süzgeci ve (bazadaki) filtre, ıslak temizliğin ardından kurulanmalıdır. Islak hav süzgeçleri/filtreler sonucunda kurutma makinesinde fonksiyon bozuklukları ortaya çıkabilir.
- Hav filtresi, hav süzgeci ve hava kanalları ekranda buna ilişkin bildirim verildiğinde de daima temizlenmelidir.

► Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donma noktası civarındaki sıcaklıklar dahi kurutma makinesinin işleyişini olumsuz etkiler. Pompada ve tahliye hortumunda donan yoğunlaşma suyu hasara sebep olabilir.

İzin verilen oda sıcaklığı 2°C ile 35°C arasındır.

► Yoğuşma suyunu dışarıya yönlendiriyorsanız, su tahliye hortumunu örneğin bir lavaboya astığınızda kaymaya karşı emniyet altına alınız. Aksi takdirde hortum kayabilir ve dışarı akan yoğunlaşma suyu hasara sebep olabilir.

► Yoğuşma suyu içme suyu değildir.

Yoğuşma suyu içildiği takdirde insan ve hayvan sağlığına zarar veren sonuçları olabilir.

► Yangın tehlikesi nedeniyle aşağıda sıralanan çamaşırlar makinede kurutulmamalıdır,

- yıkanmamış tekstil ürünleri.
- yeterince temizlenmemiş ve yağ ya da başka kalıntılar içeren tekstil ürünleri (ör. üzerinde yemek yağı, yağ, krem kalıntıları olan mutfak veya kozmetik tekstil ürünleri). Yeterince temizlenmemiş tekstil ürünlerinde, kurutma işlemi sona erdikten sonra ve hatta kurutma makinesinin dışında dahi çamaşırların kendi kendine tutuşması sonucu yangın tehlikesi söz konusudur.
- yangın çıkarabilecek temizlik ürünleri veya aseton, alkol, benzin, petrol, leke çıkarıcılar, terebentin, cila ve cila sökücüler veya kimyasallar ile işleme tabi tutulmuş tekstil ürünleri (ör. yer silme paspasları, temizlik bezleri).
- üzerinde saç şekillendirici, saç spreyi, aseton veya benzeri kalıntılar bulunan tekstil ürünleri.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Bu sebeple, özellikle bu türden çok kirli çamaşırları çok iyi yıkayınız: deterjan miktarını artırınız ve yüksek bir sıcaklık seçiniz. Şüphede durumunda bu tür çamaşırları birden fazla kez yıkayınız.

► Ceplerdeki çakmak, kibrit gibi malzemeleri boşaltınız.

► **Uyarı:** Kurutma makinesinin gücünü asla kurutma programı sona ermeden kapatmayınız. Aksi takdirde, tüm çamaşırları hemen makineden çıkarıp ısılarını vermeleri için seriniz.

► Yangın tehlikesi.

Bu kurutma makinesi kumandalı prizlere (örneğin bir zamanlayıcı priz üzerinden ya da azami güç kapatmalı bir elektrik sistemine) bağlanarak çalıştırılmamalıdır.

Kurutma programı soğutma evresi sona ermeden iptal edilirse çamaşırların kendi kendine tutuşması tehlikesi oluşur.

► Yangın tehlikesi söz konusu olduğundan, aşağıdaki tekstil ürünleri asla kurutma makinesinde kurutulmamalıdır:

- temizlik için üzerinde endüstriyel kimyasallar kullanılmış olan çamaşırlar (kuru temizlemedeki gibi).
- ağırlıklı olarak köpük, kauçuk veya kauçuk benzeri parçalar içeren tekstil ürünleri. Örnek olarak lateks köpük kauçuktan ürünler, duş bonesi, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuklanmış ürünler ve giysiler, köpük parçacıkları içeren yastıklar sayılabilir.
- dolgulu ve hasar görmüş tekstil ürünleri (ör. yastıklar veya montlar). Dışarı çıkan dolgu yangına sebep olabilir.

► Program soğutma evresine girilmesiyle sonlanır. Birçok programda, çamaşırların zarar görmeyecekleri bir sıcaklıkta kalmalarını sağlamak üzere (ör. çamaşırların kendi kendine tutuşmasını önlemek için) ısıtma evresini bir soğutma evresi takip eder.

Program sona erdikten sonra çamaşırların tamamı hemen çıkarılmalıdır.

► Yumuşatıcı veya benzeri ürünler, yumuşatıcının talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.

► Kurutma makinesinin yakınında benzin, gaz veya kolay tutuşabilen maddeler bulundurmayınız ya da kullanmayınız. Bu tür maddeler sonucunda yangın ve patlama tehlikesi oluşur.

► Bu kurutma makinesi, ısı pompası ile birlikte çalıştığında gövdesinde oldukça yüksek ısı oluşturur. Bu ısı uygun bir şekilde tahliye edilebilmelidir. Aksi takdirde kurutma süresi uzayabilir veya belirli bir süre sonra kurutma makinesi hasar görebilir.

Bunun için sağlanması gereken hususlar:

- Kurutma işleminin tamamı boyunca kesintisiz mekan havalandırması.
- Zemin ile kurutma makinesinin alt tarafı arasında, üzerinin kapatılmaması veya küçültülmemesi gereken bir hava boşluğu olmalıdır.

► Kurutma makinesine klor, flor ve başka çözücü buharlar içeren hava beslemeyin. Bunları içeren taze hava sonucu yangın oluşabilir.

► Paslanmaz çelik cihaz parçaları için:

Paslanmaz çelik yüzeyler sıvı klor veya sodyum hipoklorit içeren temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri ile temas etmemelidir. Bu maddelerin etkisi paslanmaz çelik yüzeylerde korozyonu tetikleyebilir.

Agresif sodyum hipoklorit buharları da korozyona sebep olabilir.

Bu sebeple bu tür maddelerin açık kaplarını cihazın hemen yanında muhafaza etmeyiniz.

Koku Flakonu Kullanımı (sonradan alınabilen aksesuar)

► Sadece orijinal Miele koku flakonu kullanmalısınız.

► Koku flakonları sadece orijinal ambalajında saklanmalıdır, bu nedenle bunları muhafaza ediniz.

► Koku flakonunu veya koku flakonu takılı hav filtresini dik tutunuz ve asla yatay yerleştirmeyiniz veya eğmeyiniz. Koku maddesi dışarıya akabilir.

► Akan koku maddesini hemen bir bezle döşemedenden, kurutma makinesinden, makinenin yüzeyinden siliniz.

► Akan koku maddesi cilde temas ederse: **Cildinizi** su ve sabun ile iyice yıkayınız. **Gözünüzü** en az 15 dakika temiz su ile yıkayınız. Yutulmuşsa **ağzınızı** temiz su ile bolca çalkalayınız. Göze temas veya yutma durumunda doktora gidiniz!

► Koku maddesi bulaşan giysinizi hemen değiştiriniz. Giysiyi veya bezleri bol suda ve deterjanla yıkayınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Aşağıdaki uyarılara dikkat edilmediğinde yanık veya kurutma makinesinin zarar görme riski vardır:
 - Asla boşalan koku flakonunu doldurmayınız.
 - Asla hasarlı bir koku flakonunu kullanmayınız.
- ▶ Boş koku flakonunu çöpe atınız ve asla başka bir amaçla kullanmayınız.
- ▶ Koku flakonu ile birlikte verilen uyarıları dikkate alınız.

Aksesuarlar

► Sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuarlar cihaza monte edilebilir veya takılabilir.

Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

► Miele çamaşır ve kurutma makineleri bir Yıkama-Kurutma sütunu olarak kurulabilir. Bunun için sonradan satın alınabilen bir aksesuar olan Miele Yıkama-Kurutma Bağlantı Kiti gerekir. Yıkama-Kurutma bağlantı kitinin Miele kurutma makinesine ve Miele çamaşır makinesine uygun olmasına dikkat edilmelidir.

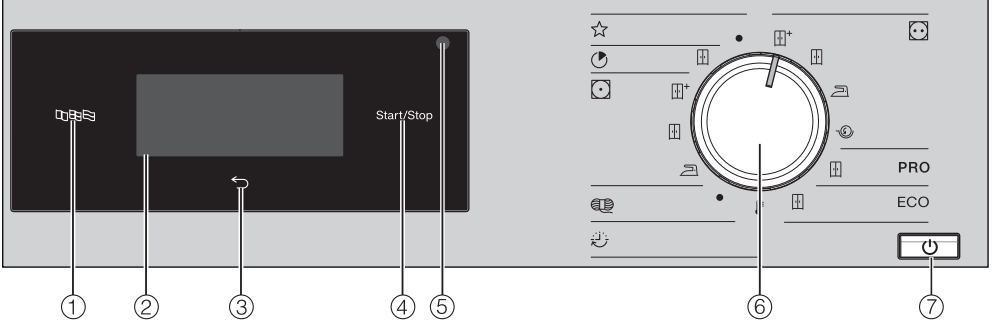
► Sonradan satın alınabilen bir aksesuar olarak edinilen Miele Baza'nın bu kurutma makinesine uygun olmasına dikkat ediniz.

► Kurutma makinenizin seri üretiminin sonlanması sonrasında Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

⚠ Miele, güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kurutma makinesinin kullanımı

Kumanda paneli



① **Sensörlü lisan tuşu**

Ekranda güncel kullanıcı lisanının seçimi içindir. Cihazın gücü kapatılıp açıldıktan sonra tekrar işletmeci lisanı görüntülenir.

② **Sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran**

Seçilen programı gösterir. Dokunmatik ekrandaki sensörlü tuşlarla program ayarları seçilir.

③ **Sensörlü geri tuşu**

Menüde bir seviye geri götürür.

④ **Sensörlü Start/Stop tuşu**

Seçilen programı başlatır ve başlatılmış olan programı iptal eder.

⑤ **Optik arayüz**

Yetkili servisin aktarım noktası olarak görev görür.

⑥ **Program seçim düğmesi**

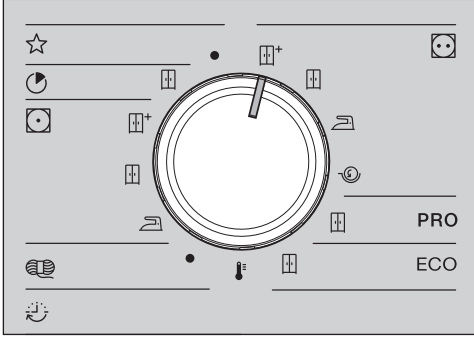
Kurutma programlarının seçimi içindir. Program seçim düğmesi sağa veya sola doğru çevrilebilir.

⑦ **tuşu**

Kurutma makinesinin gücü açılır ve kapatılır.

Enerji tasarrufu amacıyla kurutma makinesi otomatik olarak kapanır. Otomatik kapanma, program sonlandıktan/kırıksık önleme evresi sona erdikten veya cihazın gücünün açılmasının ardından başka bir işlem yapılmadığı takdirde, 15 dakika sonra gerçekleşir.

Kumanda panelindeki semboller



- | | |
|---|----------------------------|
|  | Özel programlar |
|  | Ekspres |
|  | Dolap kuruluğu |
|  | Bakımı kolay |
|  | Dolap kuruluğu + |
|  | Dolap kuruluğu |
|  | Ütü kuruluğu |
|  | Yünlü |
|  | Sürelî program |
|  | Ilık |
|  | Beyazlar/Renkliiler |
|  | Dolap kuruluğu + |
|  | Dolap kuruluğu |
|  | Ütü kuruluğu |
|  | Silindir ütü kuruluğu |
| PRO | Pamuklu PRO |
|  | Dolap kuruluğu |
| ECO | ECO |
|  | Dolap kuruluğu |

Kurutma makinesinin kullanımı

Ekrandaki semboller



Ekstralar: Sensörlü *Ekstralar* tuşu yardımıyla kurutma programı için Ekstra fonksiyonlar seçebilirsiniz.



Hassas: Sensörlü *Hassas* tuşuyla kurutma sırasında çamaşırlar üzerindeki mekanik zorlamayı azaltabilirsiniz.



Kırışık önleme: Sensörlü *Kırışık önleme tuşuyla* program sona erdikten sonra çamaşırlar hemen çıkarılmadığında kırışık oluşumunu azaltabilirsiniz.



Gecikmeli başlatma: Sensörlü *Gecikmeli başlatma* tuşuyla bir programın başlama saatini ...



... veya bitiş saatini



... veya programın ne kadar süre sonra başlaması gerektiğini ayarlayabilirsiniz.



Süreli program: Bu sensörlü tuş ile bir süreli programın süresini seçebilirsiniz.



İşletmecisi seviyesi: Sensörlü *İşletmecisi seviyesi* tuşuyla kurutma makinesinin ayarlarını değiştirebilirsiniz.



Bilgi: Program çalışırken, seçilen seçenekleri görüntüleyebilirsiniz.

Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran

Sensörlü , , *Start/Stop* tuşları ve ekrandaki sensörlü tuşlar parmak uçlarıyla dokunuşa tepki verir. Her bir dokunuş bir tuş sesi ile onaylanır. Bu tuş sesi ni kapatabilirsiniz (bkz. “İşletmeci seviyesi” bölümü).

Kalem gibi sivri veya keskin nesneler sensörlü tuşlara sahip kumanda panelini ve dokunmatik ekranı çizebilir. Kumanda paneline sadece parmaklarınız ile dokununuz.

Ana menü



Bir kurutma programının ana menüsü programa bağlı olarak farklı değerler görüntüler:

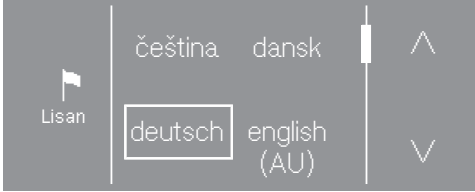
- Ayarlanan kurutma kademesiyle birlikte seçilen programın adı.
- Program süresi
 - Kurutma kademesi programlarında (ör. Beyazlar/Renkli) program süresi seçilen kurutma kademesine ve çamaşır miktarına bağlıdır.
 - Süreli programlarda program süresi sensörlü  tuşuna basılarak serbestçe seçilebilir.
- Seçilen Ekstralar.
- Diğer Seçenekler ve işletmeci seviyesi ayarları

Kurutma makinesinin kullanımı

Kullanım örnekleri

Seçim listesi

Ekranın sağında ^ ve V okları görüntüleniyorsa, bir seçim listesi var demektir.



Sensörlü V tuşuna dokunulduğunda seçim listesi aşağıya doğru hareket eder. Sensörlü ^ tuşuna dokunulduğunda seçim listesi yukarıya doğru hareket eder. Kaydırma çubuğu başka seçim olanakları olduğunu gösterir.

Güncel seçili lisan bir çerçeve ile gösterilir.

Seçmek için istediğiniz lisana dokununuz.

Tekli seçim

Ok işaretleri görülmüyorsa, seçim gösterilen değerler ile sınırlıdır.



Güncel seçili değer bir çerçeve ile gösterilir.

Seçmek için istediğiniz değere dokununuz.

Veya değeri + ve - tuşlarıyla değiştiriniz.



Değiştirdikten sonra OK tuşuna dokununuz.

Sayısal değerlerin ayarlanması

Bir sayısal değeri değiştirmek için değiştirecek rakamın üstündeki veya altındaki ^ ve V ok işaretlerini kullanınız.

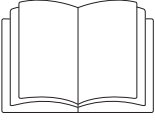


^ ve V ok işaretlerine dokununuz ve sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Alt menüden çıkış

Alt menüden çıkmak için sensörlü geri ↵ tuşuna dokununuz.

Alt menüde bir değer seçildi ancak OK ile onaylanmadıysa, sensörlü ↵ tuşuna basılmasıyla bu değer iptal edilir.



Yanlış kurulum sonucu bedensel yaralanma ve mal zararı.

Kurutma makinesinin yanlış kurulumu bedensel yaralanmalara ve mal zararına yol açabilir.

Kurutma makinesini işletmeye almadan önce düzgün bir şekilde yerleştirip bağlantılarını yapınız. “Kurulum” bölümünü dikkate alınız.



Kurutma makinesinin erken işletime alınması sonucu zarar.

Bu durumda kurutma makinesindeki ısı pompası zarar görebilir.

Kurutma makinesini yerleştirdikten sonra, işletmeye almadan önce bir saat bekleyiniz.

İşletmeye alma işlemini sonuna kadar gerçekleştiriniz.

İşletmeye alma sırasında kurutma makinesinin günlük işletimine yönelik ayarlar belirlenir. Bazı ayarları sadece işletime alma sırasında değiştirebilirsiniz. Sonrasında bu ayarlar sadece Miele yetkili servisi tarafından değiştirilebilir.

Ayarlar ayrıca “İşletmecisi seviyesi” bölümünde de açıklanmıştır.

Kurutma makinesinin gücünün açılması

-  tuşuna basınız.

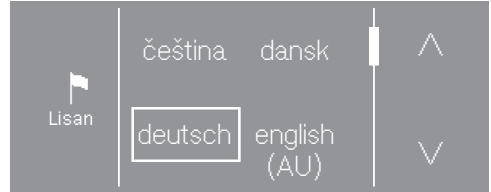
Hoş Geldiniz ekranı görüntülenir.

Faydalı bilgi: İşletime alma işlemi sırasında, daha önce yaptığınız bir ayarı düzeltmek isterseniz, bir önceki ekrana geri dönebilirsiniz.

- Bir önceki ekrana dönmek için  sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekran lisanının ayarlanması

Sizden ekran lisanını (işletmecisi lisanını) ayarlamanız istenir. Lisanı daha sonra istediğiniz anda “İşletmecisi seviyesi” menüsünden değiştirebilirsiniz.



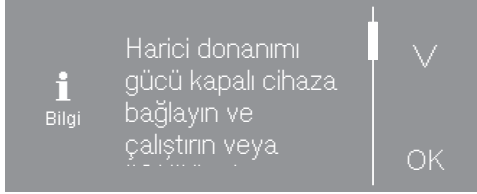
- İsteddiğiniz lisan ekranda görülünceye kadar sensörlü  veya  tuşuna dokununuz.
- İsteddiğiniz lisanın sensörlü tuşuna dokununuz.

Seçilen lisan bir çerçeve ile işaretlenir ve ekran bir sonraki aya geçer.

İşletime alma

Harici cihazlara ilişkin bilgiler

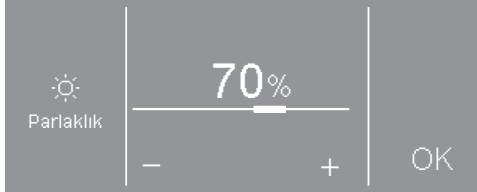
Harici donanıma ilişkin bir bilgi verilir.



- Metnin tamamını okuyabilmek için sensörlü V tuşuna dokununuz.
- Sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Kurutma makinesini işletmeye almadan önce XCI Box'u bağlayınız ya da kurutma makinesinin arka yüzündeki modül slotuna bir iletişim modülü takınız. Bunun için kurutma makinesinin elektrik şebekesinden ayrılması gerekir. İşletmeye alma işlemine ancak bundan sonra başlayınız.

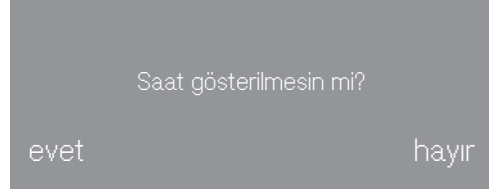
Ekran parlaklık ayarı



- Sensörlü - ve + tuşları ile istediğiniz parlaklık seviyesini ayarlayınız ve sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

Saat sorgusunun onayı



- Sensörlü Evet veya Hayır tuşuna dokununuz.

Evet seçimi yaptıysanız güncel saat ayarı atlanır.

Hayır seçimi yaptıysanız, ekran güncel saat ayarına geçer.

Güncel saat ayarı



- Sensörlü V ve ^ tuşları ile saati ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

Program paketi seçimi

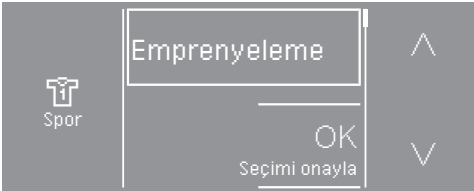
Farklı program paketleri seçebilirsiniz. Program paketlerinden seçilen programlar bundan sonra ☆Özel programlar kapsamında gösterilir.



- İstedığınız program paketi ekranda görülünceye kadar sensörlü ^ veya v tuşuna dokununuz.
- Program paketinin sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekranda bu pakete karşılık gelen programlar görüntülenir.

Etkinleştirilen programlar bir çerçeve ile işaretlenir.



- Programların sensörlü tuşuna dokununuz.

Programlar etkinleştirilir (çerçeve) veya etkisiz kılınır (çerçeve yok).

- Sensörlü OK Seçimi onayla tuşu ile onaylayınız.

Ekrana Program paketleri görüntüsüne geri döner.



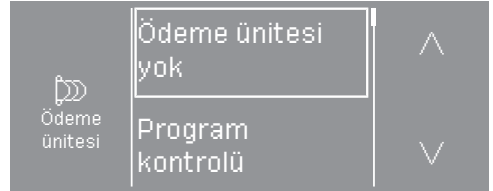
- Başka program paketleri seçebilir veya seçimi sensörlü devam tuşuyla onaylayabilirsiniz.

Ekrana bir sonraki aya geçer.

Ödeme ünitesi kurulumu

Burada, mevcut bir ödeme sisteminin kurulumunu gerçekleştirebilirsiniz.

Bir ödeme sistemi kurmak istemiyorsanız:



- Sensörlü Ödeme ünitesi yok tuşuna dokununuz.
- “İşletmeye alma - İşletmeye alma işleminin tamamlanması” bölümünü okumaya devam ediniz.

Bir ödeme sistemi kurmak istiyorsanız:

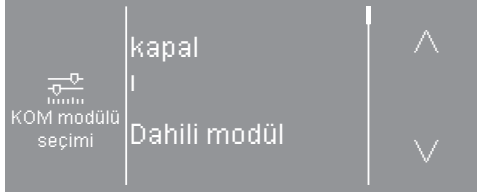
Bu ayarları sadece kurutma makinesini işletmeye alırken yapabilirsiniz. Daha sonra bir değişiklik istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

- İsteddiğiniz ayar ekranda görülünceye kadar sensörlü v tuşuna dokununuz.
- İsteddiğiniz ayarın sensörlü tuşuna dokununuz.

Ödeme ünitesinin kurulumu “İşletmeci seviyesi - Ödeme ünitesi” bölümünde açıklanmıştır.

İşletime alma

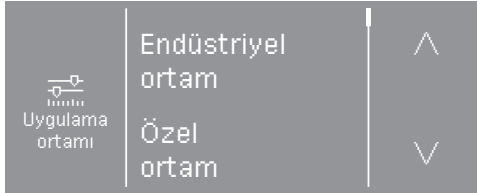
İletişim modülünün seçilmesi



- İsteddiğiniz seçenek ekranda gösterilene kadar $\wedge$ veya $\vee$ sensörlü tuşuna dokununuz.
- Dahili iletişim modülünü kullanmak isterseniz Dahili modül sensörlü tuşuna dokununuz.
- Harici iletişim modülünü kullanmak isterseniz Harici modül sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekran bir sonraki ayara geçer.

Kullanım ortamının seçilmesi



- Miele MOVE'a bağlanmak istiyorsanız Endüstriyel ortam sensörlü tuşuna dokununuz.
- Miele uygulamasına bağlanmak istiyorsanız Özel ortam sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekranla Ayar başarılı bir şekilde kaydedildi bildirimi görüntülenir

- Bildirimi OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

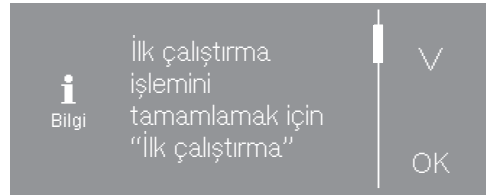
Ekran bir sonraki ayara geçer.

İşletime alma işleminin tamamlanması

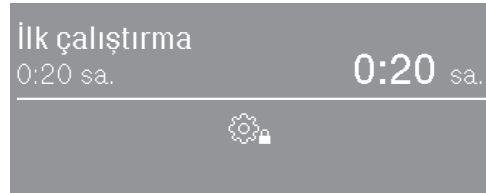
İşletime alma işlemi, ancak İlk çalıştırma programı eksiksiz olarak uygulandıktan sonra tamamlanır.

Program süresi 20 dakikadır ve boş kazan ile uygulanmalıdır.

İlk çalıştırma programı çalıştırılmadan önce veya çalışırken bir elektrik kesintisi (veya tuşu ile gücü kapatma işlemi) durumunda işletime alma işlemi iptal edilir. Bu durumda ilk çalıştırma işlemi yeniden uygulanmalıdır.



- OK sensörlü tuşuna basınız.



- Yanıp sönen *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.
- Eğer İlk çalıştırma Son yanıyorsa, kurutma makinesinin gücünü kapatınız ve kısa bir süre sonra tekrar açınız.

İşletime alma işlemi tamamlanmıştır ve kurutma makinesi kurutma işlemi için hazırdır.

1. Çamaşır Bakımının Doğru Uygulanması

Yıkama

- Bilhassa kirli çamaşırları iyice yıkayınız. Yeterli miktarda deterjan kullanınız ve yüksek bir sıcaklık seçiniz. Şüphe durumunda bu tür çamaşırları birden fazla kez yıkayınız.
- Yeni, renkli çamaşırları bilhassa iyi ve ayrı yıkayınız. Bu çamaşırları açık renk çamaşırlar ile birlikte kurutmayınız. Bu tür çamaşırlar kurutma sırasında renk verebilir (Kurutma makinesinin plastik parçalarına da). Ayrıca çamaşırlar üzerinde farklı renkte havlar oluşturabilir.

Kurutma

 Çıkarılmamış yabancı cisimler sonucu hasar.

Çamaşırlardaki yabancı cisimler eriyebilir, yanabilir veya patlayabilir.

Çamaşırlardan tüm yabancı cisimleri (çakmak vb.) çıkarınız.

 Yanlış uygulama ve kullanım sonucu yangın tehlikesi.

Çamaşırlar yanabilir, kurutma makinesinde ve ortamda tahribata sebep olabilir.

“Güvenlik talimatları ve uyarılar” bölümünü okuyunuz ve dikkate alınız.

- Tekstil ürünlerinin/çamaşırların dikişlerinin ve uç kısımlarının iyi durumda olduğunu kontrol ediniz. Bu şekilde yangına sebep olabilecek tekstil dalgularının dışarı çıkmasını önlersiniz.
- Sökülmüş sütyen balenlerini dikişiniz veya çıkarınız.

- Mümkünse, her zaman ilgili program için belirtilen maksimum doldurma miktarında kurutma yapınız. Dolu bir kazan enerji tasarrufuna yardımcı olur çünkü ek bir kurutma programı başlatmanız gerekmez. Bu durumda enerji tüketimi toplam çamaşır miktarına istinaden en uygunu olur.

Bakım sembollerinin dikkate alınması

Kurutma	
	normal/yüksek sıcaklık
	düşük sıcaklık*
* Bu kurutma makinesinde hassas kurutma işlemi sayesinde bu sembolü taşıyan tekstil ürünleri birlikte kurutulabilir.	
	kurutma makinesine uygun değildir
Ütü ve Silindir Ütü	
	çok kızgın
	kızgın
	sıcak
	ütülenmez/silindir ütüden geçirilmez

2. Kurutma Makinesinin Doldurulması

Çamaşırların doldurulması

Çamaşırlar zarar görebilir. Doldurmadan önce “1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler” bölümünü okuyunuz.



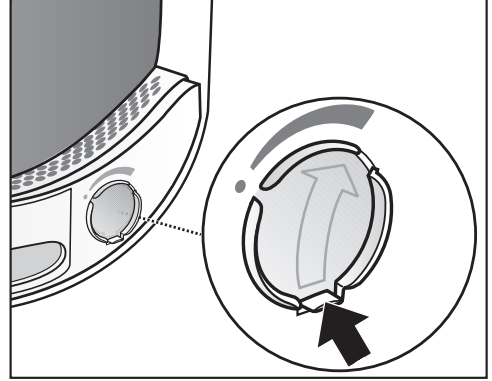
- Kapağı açınız.
- Çamaşırları doldurunuz.

Çamaşırlar zarar görebilir. Kapatırken kapak ağzına çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

Kazanı asla aşırı doldurmayınız. Çamaşırlar yıpranabilir ve kurutma sonucu olumsuz etkilenebilir. Ayrıca daha fazla kırışık oluşacağı da hesaba katılmalıdır.

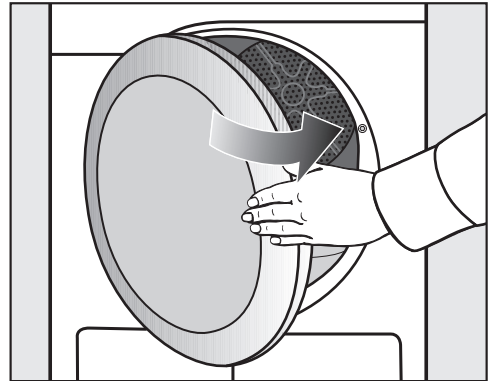
Koku flakonunun takılacağı yer

Koku flakonunun kullanımı “Koku flakonu” bölümünde açıklanmıştır.



Koku flakonunu kullanmadan kurutursanız: Flakon yuvasının kapanması için sürgüdeki tırnağı tamamen aşağıya bastırınız (bkz. ok işareti). Aksi takdirde burada hav birikir.

Kapağın kapatılması



- Kapağı hafif bir hareketle kapatınız.

3. Program seçimi

Kurutma makinesinin gücünün açılması

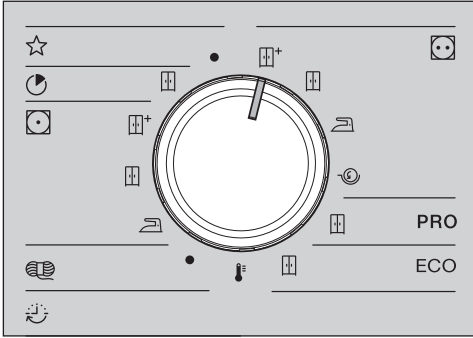
-  tuşuna basınız

Kazan aydınlatması açılır.

Kazan aydınlatması örneğin program başladıktan bir kaç dakika sonra otomatik olarak söner (Enerji tasarrufu).

Program seçimi

Program seçim düğmesiyle standart program seçimi



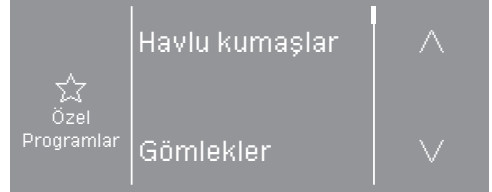
- Program seçim düğmesini istediğiniz program konumuna çeviriniz.

Ekranda programın ana menüsü görün-
tülenir.

Program seçim düğmesinin ☆ konumuyla özel programlar seçimi

- Program seçim düğmesini ☆ konumuna çeviriniz.

Ekrandan istediğiniz programı seçebilirsiniz.



- $\wedge$ veya $\vee$ sensörlü tuşlarına ekranda istediğiniz program görününceye dek dokununuz.
- Programın sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekranda programın ana menüsü görün-
tülenir.

4. Program ayarı seçimi

Bir programın ana menüsü

Kurutma kademesi seçimi

Birçok programda ön ayarlı kurutma kademesini değiştirebilirsiniz. Programı bağlı olarak farklı kurutma kademesleri seçilebilir.

- Standart programlarda kurutma kademesini doğrudan program seçim düğmesiyle seçiniz.
 - Bazı programlarda ☆ *Özel programlar* altında kurutma kademesini ekrandan değiştirebilirsiniz.
- ☆ *Özel programlar* alanından bir program seçiniz.



☞ sembolünün altında ön ayarlı kurutma kademesi bir sembol vasıtasıyla gösterilir (ör. ☞ *Dolap kuruluğu*).

- Sensörlü ☞ tuşuna dokununuz.



- Kurutma kademesini değiştirmek için sensörlü - veya + tuşuna dokununuz.
- Sensörlü OK tuşuna dokununuz.

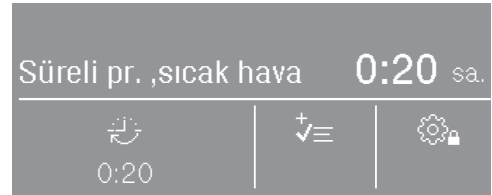
Süre seçimi (zaman kontrollü programlar)

Programın süresini kendiniz seçebilirsiniz.*

* Süre seçimine yönelik zaman aralığı yetkili servis tarafından kısıtlanabilir.

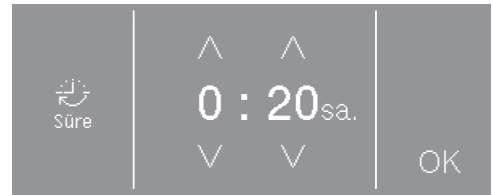
- Süreli progr., sıcak hava = 0:20-2:00 Sa.
- Süreli progr., soğuk hava = 0:10-2:00 Sa.
- Sepet programı = 0:20-1:30 Sa.
- Süreli sıcak hava, Hijyen = 0:50-2:00 Sa.

- Bu programlardan birini seçiniz.



☞ sembolünün altında ön ayarlı süre gösterilir (bu örnekte 0:20 dakika).

- Sensörlü ☞ tuşuna dokununuz.



- Saati ve/veya dakikayı seçmek için sensörlü ^ veya V tuşuna dokununuz.
- Sensörlü OK tuşuna dokununuz.

4. Program ayarı seçimi

Ekstralar seçimi

Kurutma programları farklı Ekstra fonksiyonlar ile tamamlanabilir.

Beyazlar/Renkliiler

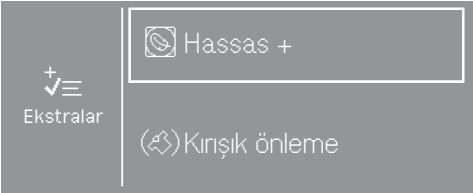
Dolap kuruluğu

1:43 sa.



-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Sadece tek bir Ekstra fonksiyonu seçmek mümkünse, bu bir  veya  sembolü ile gösterilir. Sembole dokunduktan sonra ek olarak etkin gösterilir.



- İstediğiniz Ekstra fonksiyonun sensörlü tuşuna dokununuz.

Beyazlar/Renkliiler

Dolap kuruluğu

1:53 sa.



-  simbolünün altında istenen Ekstra fonksiyonu için ilgili sembol yanar.

Ekstra fonksiyonların tümü her programda seçilemez, sadece bir anlamı olacak programlarda seçilebilir.

Hassas +

Hassas çamaşırlar daha düşük bir mekanik (daha az kazan dönüşü) ile kurutulur.

Kırışık önleme

Kazan program sona erdikten sonra, seçilen programa bağlı olarak özel bir ritim ile döner. Bu, program sona erdikten sonra kırışık oluşumunun azaltılmasına yardımcı olur.

Fabrika ayarı olarak Kırışık önleme fonksiyonu kapalıdır. Bu fonksiyon işletmecisi seviyesinde 12 saate varan değişken bir süre ile açılabilir.

4. Program ayarı seçimi

Gecikmeli başlatma seçimi

Gecikmeli başlatmanın seçilebilmesi için işletmeci seviyesinden etkinleştirilmesi gerekir. Bu durumda ekranda şu 3 sembolden biri ek olarak yanar: , , 

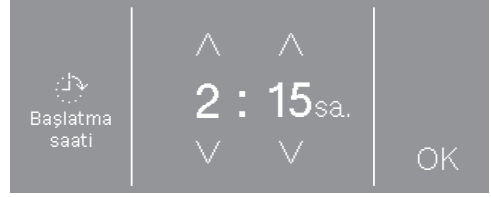


- Saat sembolü sensörlü tuşa dokununuz.

İşletmeci seviyesinde yapılan Gecikmeli başlatma ayarına bağlı olarak 15 dakikalık adımlarla farklı süreler seçilebilir:

- Program bitiş saati:  Bitiş saati
- Program başlama saati:  Başlatma saati
- Programın başlamasına kadar geçmesi gereken süre:  Başlatma süresi:

Gecikmeli başlatma süresi en fazla 24 saattir. Ne girebileceğiniz, ekranın sonunda gösterilir.



- Saati ve/veya dakikayı seçmek için sensörlü $\wedge$ veya $\vee$ tuşuna dokununuz.

- Sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Gecikmeli Başlatma  Bitiş saati veya  Başlatma saati olarak ayarlandıysa, size güncel saatler gösterilir.

- Sensörlü OK tuşuna dokununuz.

Gecikmeli başlatma süresi programın başlatılmasıyla başlar.

Gecikmeli başlatma süresinin değiştirilmesi/iptal edilmesi

Program başlamadan önce

- Saat sembolü sensörlü tuşa dokununuz.
- Süreyi/saati değiştirebilir veya silebilirsiniz.

Program başlatıldıktan sonra.

- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.
- Şimdi iptal edebilir veya hemen başlatabilirsiniz.

Ödeme ünitesi

Faydalı bilgi: Makinede bir ödeme ünitesi varsa, ekrandaki ödeme talimatını dikkate alınız.

Program başladıktan sonra kapağı açmayınız veya programı iptal etmeyiniz. Ayara bağlı olarak ödeme ünitesinde para kaybı mümkün olabilir.

Programın başlatılması

Sensörlü *Start/Stop* tuşu yanıp sönmeye başladığında, program başlatılabilir.

- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Kurutma programı başlar. Sensörlü *Start/Stop* tuşu yanar.

Daha önce bir gecikmeli başlatma süresi seçildiyse, kurutma programı otomatik olarak başlamadan önce bu süre işlemeye başlar.

§§§ Kurutma ve kurutma programının kalan süresi ekranda görüntülenir.

Kurutma kademesi programlarında erişilen kurutma kademesi de görüntülenir.

Faydalı bilgi: Sensörlü **i** tuşuna dokunursanız, seçilen seçenekleri görüntüleyebilirsiniz.

Program süresi / Kalan süre tahmini

Program süresi çamaşır miktarına, türüne ve kalan nem oranına ya da su sertlik derecesine bağlıdır. Bu nedenle kurutma kademesi programının kalan süresi değişebilir veya sıçrama yapabilir. Kurutma makinesinin öğrenme kapasitesine sahip elektroniği bunu gerçeğe göre uyarlar ve görüntülenen program süresi giderek daha kesin bir değer alır.

6. Program sonu – Çamaşırların çıkarılması

Program sonu

Program sona ermeden hemen önce çamaşırlar soğutulur. Çamaşırlar boşaltılabilir.

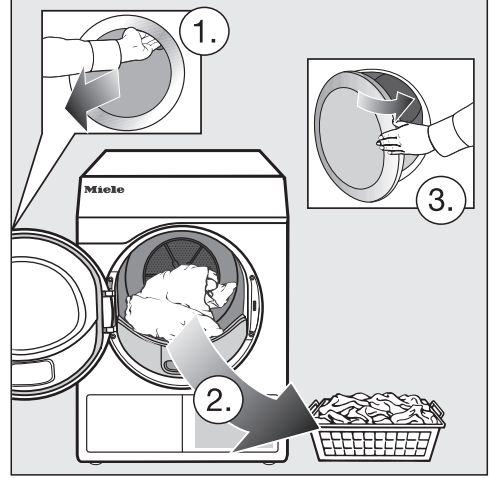
Ekranda sadece  görüntülediğinde program sona ermiş demektir.

Kırışık önleme (🌀)* seçildiyse, kazan aralıklarla dönmeye devam eder. Bu şekilde çamaşırların hemen boşaltılması mümkün değilse, kırışık oluşumu en aza indirilir.

* Fabrika ayarı olarak Kırışık önleme fonksiyonu kapalıdır.

Kurutma makinesi program sona erdikten 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Çamaşırların çıkarılması



■ Kapağı açınız.

■ Kazanı daima tamamen boşaltınız.

Kalan çamaşırlar aşırı kuruma sonucu zarar görebilir.

Daima kazandan tüm çamaşırları çıkarınız.

■ Kurutma makinesini kapatınız.

Bakım önerilerinin dikkate alınması

Bu kurutma makinesi özellikle sürekli işletim durumunda düzenli bakım gerektirir.

Faydalı bilgi: “Temizlik ve bakım” bölümünü dikkate alınız. Ve önce “Temizlik aralıklarının dikkate alınması” bölümünü okuyunuz.

* ile işaretli tüm ağırlıklar kuru çamaşır ağırlıklarıdır.

Standart programlar

 Beyazlar/Renkli		maks. 8 kg*
 + Dolap kuruluğu +,  Dolap kuruluğu		
Çamaşış	- Tek ve çok katlı pamuklu çamaşışlar. - Havlular, bornozlar, tişörtler, iç çamaşışları, pazen yatak çarşafı, bebek çamaşışları. - İş elbiseleri, ceketler, örtüler, önlükler, havlu/keten bezler, yatak tekstili, havlular, bornozlar, kaynatılabilen masa örtüleri veya önlükler.	
Faydalı bilgi	Triko çamaşışlar (Tişörtler, iç çamaşışları, bebek çamaşışları) aşırı kurutulmamalıdır- çamaşışlar çekebilir.	
 Ütü kuruluğu,  Silindir ütü kuruluğu		
Çamaşış	- Pamuklu veya keten kumaştan tekstil ürünleri. - Masa tekstili, yatak tekstili ve kolalı çamaşışlar.	
Faydalı bilgi	Silindir ütünden geçecek çamaşışları nemli kalmaları için silindir ütünden geçirilene kadar rulo yaparak muhafaza ediniz.	
Pamuklu PRO		maksimum 8 kg*
Çamaşış	<i>Beyazlar/Renkli Dolap kuruluğu</i> bölümünde açıklandığı üzere normal ıslaklıkta pamuklu çamaşışlar.	
Bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kurutma kademesine erişilir.	

Program tablosu

ECO		maksimum 8 kg*
Ürün	Normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar <i>Pamuklu Dolap kuruluğu</i> bölümünde açıklandığı gibi.	
Bilgi	- ECO programında <i>Dolap kuruluğu</i> kurutma derecesine ulaşılır. - ECO programı enerji tüketimi açısından normal ıslaklıktaki pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.	
Test enstitüsüne yönelik bilgiler	30.06.2025 tarihine kadar geçerlidir <i>ECO</i> programı, EN 61121 standardına göre ölçülen enerji etiketine yönelik 932/2012/AB ve 392/2012/AB yönetmeliklerine uygun (<i>Pamuklu</i>  programı için) test programıdır. Bu program AB Eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılır.	
Test enstitüsüne yönelik bilgiler	01.07.2025 tarihinden itibaren geçerlidir <i>ECO</i> programı, EN 61121 standardına göre ölçülen enerji etiketine yönelik (AB) 2023/2533 ve (AB) 2023/2534 yönetmeliklerine uygun test programıdır. Bu program AB Eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılır.	
 Ekspres		maks. 4 kg
Çamaşır	<i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde <i>Beyazlar/Renkli</i> ler programına yönelik dayanıklı çamaşırlar.	
Faydalı bilgi	Bu program <i>Beyazlar/Renkli</i> ler programından daha kısa bir program süresine sahiptir.	
 Bakımı kolay		maks. 4 kg
 Dolap kuruluğu +,  Dolap kuruluğu,  Ütü kuruluğu		
Çamaşır	- Sentetik, pamuklu veya karışım kumaştan bakımı kolay çamaşırlar. - İş elbisesi, önlük, kazak, elbise, pantolon, masa örtüleri, çoraplar.	
 Yünlü		maks. 2 kg
Çamaşır	Yünlü ve yünlü karışımı tekstil ürünleri: kazak, hırka, çorap.	
Faydalı bilgi	- Yünlü giysiler kısa sürede havalandırılır, kabartılır, fakat tam kurutulmaz. - Çamaşırları programın sonunda hemen dışarı alınız ve açık havada kurumaya bırakınız.	

Program tablosu

☀️ Süreli progr., sıcak hava		maks. 8 kg*
Çamaşır	- Montlar, yastıklar, uyku tulumları ve diğer hacimli çamaşırlar. - Ağır pamuklu masa örtüleri gibi çok katlı tekstil ürünleri - Banyo havlusu, bulaşık bezleri gibi tek parça çamaşırlar	
Faydalı bilgi	- Özellikleri nedeniyle eşit kurumayan çok katlı veya hacimli çamaşırların ek olarak kurutulması için. - Az sayıda veya tek parça çamaşırların kurutulması için. - İlk başta en uzun süreyi seçmeyiniz. En uygun süreyi deneme yoluyla belirleyiniz.	

☆ Özel programlar

Havlu dokumalar		maks. 8 kg*
Çamaşır	Çok miktarda tek ve çok katlı havlu dokumadan tekstil ürünleri. Örneğin, el havluları, banyo havluları, bornozlar, sabun bezleri veya havlu kumaştan yatak tekstili.	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu +</i> kademesinde kurutulur.	
Gömler		maks. 2 kg
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	Gömler ve bluzlar.	
Narinler		maks. 4 kg
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	- Sentetik, pamuklu veya karışım kumaştan narin çamaşırlar. - İnce kazaklar, elbiseler, pantolonlar, önlükler, masa örtüleri, gömler, bluzlar, çoraplar. - Dantelli ve işlemeli çamaşırlar.	
Faydalı bilgi	Bu programda kırıksık oluşumu daha azdır.	
Tavsiye	Bilhassa az kırıksık oluşumuyla kurutmak için çamaşır miktarını düşürünüz.	

Program tablosu

Hassas düzleştirme		maks. 1 kg
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	- Pamuklu veya keten kumaştan çamaşırlar. - Pamuklu, karışık veya sentetik kumaştan bakımı kolay çamaşırlar. Örneğin: Pamuklu pantolon, anorak, gömlek gibi.	
Faydalı bilgi	- Otomatik çamaşır makinelerinde sıkma işleminden sonra oluşan kırışıkları azaltan bir programdır. - Çamaşırlar tamamen kurutulmaz. Çamaşırları programın sonunda hemen dışarı alınız ve açık havada kurumaya bırakınız. - Sabit bir süre içinde düzleştirilecek kuru çamaşırlar için de uygundur.	
Kotlar		maks. 3,5 kg*
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	Kot kumaşından pantolon, ceket, etek ve gömlekler.	
İpekli		maks. 1 kg
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun ipekli bluz ve gömlekler	
Faydalı bilgi	- Kırışık oluşumunun azaltılmasına yönelik program. - Çamaşırlar tamamen kurutulmaz. - Çamaşırları program sona erdikten sonra hemen çıkarınız.	
Otomatik +		maks. 5 kg*
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	<i>Beyazlar/Renkli</i> ve <i>Bakımı kolay</i> programlarına uygun karışık çamaşır.	
Mikrofiber		maks. 7 kg*
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu		
Çamaşır	Mikrofiber moplara ve temizlik bezleri.	
Sürekli progr., soğuk hava		maks. 8 kg*
Çamaşır	Havalandırılması gereken tüm çamaşırlar.	

Program tablosu

Sepet programı		Sepet kapasitesi 3,5 kg
Çamaşır/Ürünler	- Kurutucu sepetinin kullanım kılavuzunda verilen talimatlar dikkate alınmalıdır. - Bu programı, kurutma makinesinde kurutulmaya elverişli ve mekanik olarak zorlanmaması gereken ürünlerin kurutulması veya havalandırılması için kullanınız.	
Bilgi	- Bu program ancak Miele kurutucu sepeti (sonradan satın alınabilir aksesuar) ile bağlantılı olarak seçilebilir. - Bu programda kurutma makinesi kazanı dönmez. - Kurutma sepeti kullanılmadığında yeterli bir kurutma sağlanamaz. - Kurutma sepetinin kullanım kılavuzu dikkate alınmalıdır.	
Pamuklu 		maksimum 8 kg*
Ürün	<i>Beyazlar/Renkli</i> Dolap kuruluğu bölümünde açıklandığı üzere normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar.	
Bilgi	- Bu programda <i>Dolap kuruluğu</i> kurutma derecesine ulaşılır. - <i>Pamuklu</i>  programı enerji tüketimi açısından normal ıslaklıktaki pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.	
Test Enstitüsüne yönelik bilgiler:	Bu yönetmeliğin hala geçerli olduğu ülkeler (AB dışı) için: EN 61121 standardına göre ölçülen 392/2012/AB yönetmeliğine uygun test programı.	

Program tablosu

Program paketleri

Farklı program paketleri seçebilirsiniz.

Program paketlerinden seçilen programlar bundan sonra ☆Özel programlar kapsamında gösterilir.

Spor

Spor giysileri		maks. 3 kg*
Çamaşır	Makinede kurutulmaya uygun malzemeden spor ve fitness giysileri	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Dış giyim (Outdoor)		maks. 2,5 kg*
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulabilen malzemeden dış giyim kıyafetleri.	
Emprenyeleme		maks. 2,5 kg*
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulabilen mikrofiber kayak vb. kıyafetleri, ince ve sık dokumalı pamuklular (poplin), masa örtüleri.	
Faydalı bilgi	- Bu program ayrıca emprenyeleme için ek bir sabitleme evresi de içerir. - Emprenye tekstil ürünleri sadece “Membranlı tekstil ürünlerine uygundur” bilgisine sahip emprenye maddeleri ile işleme tabi tutulabilir. Bu maddeler florokimyasal bağ esaslıdır. - Parafin içeren madde ile emprenyelenmiş çamaşırları asla makinede kurutmayınız. Bu tür maddeler sonucu yangın tehlikesi oluşur. - Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	

Ev tekstili

Kuş tüyü yorgan/yastık		maks. 2 kg
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun yatak tekstili (Kuş tüyü dolgulu yorgan veya yastık)	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Tavsiye	Kuş tüyleri, özellikleri nedeniyle sıcak ortamda kendi kokularını ortaya çıkarırlar. Kuruttuktan sonra kurutma makinesinin dışında havalanmaya bırakınız.	
Sentetik yatak tekstili		maks. 2 kg
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun yatak tekstili (Sentetik dolgulu yorgan veya yastık)	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Büyük tekstil ürünleri		maks. 4 kg
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu, Silindir ütü kuruluğu		
Çamaşır	<i>Beyazlar/Renkli</i> ler programına uygun dayanıklı, büyük tekstil ürünleri. Örneğin, yatak örtüleri, çok katlı örtüler, büyük hacimli tekstil ürünleri.	

Program tablosu

Hijyen

Hijyen programlarında uzun bir süre sabit kalan sıcaklıkla kurutulur (daha uzun sıcaklık koruma süresi). Bu şekilde, çamaşırlardaki bakteriler veya ev tozu akarları öldürülür ve alerjenler azaltılır.

Bir hijyen programı sona ermeden iptal edilirse, mikroorganizmalar ölmez. Programı iptal etmeyiniz.

Pamuklu Hijyen		maks. 4 kg
Çamaşır	Doğrudan cilde temas eden pamuklu veya keten çamaşırlar. Örneğin, iç çamaşırları, bebek giysileri, yatak tekstili, el havluları, banyo havluları, bornozlar, sauna havluları veya sabun bezleri.	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Bakımı kolay Hijyen		maksimum 4 kg*
Ürün	- Sentetik, pamuklu veya karışım kumaştan bakımı kolay çamaşırlar. - İş elbisesi, önlük, kazak, elbise, pantolon, masa örtüleri, çoraplar.	
Bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu +</i> kademesinde kurutulur.	
Süreli sıcak hava, Hijyen		maks. 4 kg
Çamaşır	- Montlar, yastıklar, uyku tulumları ve diğer hacimli çamaşırlar. - Ağır, çok katlı pamuklu tekstil ürünleri, ör. masa örtüsü veya örtü.	
Faydalı bilgi	- Özellikleri nedeniyle eşit kurumayan çok katlı veya hacimli çamaşırların ek olarak kurutulması için. - Az sayıda veya tek parça çamaşırların kurutulması için. - İlk başta en uzun süreyi seçmeyiniz. En uygun süreyi deneme yoluyla belirleyiniz.	

Ödeme ünitesi

Program başladıktan sonra kapak açılırsa veya program durdurulursa para/jeton kaybı olabilir (yapılan ayara göre).

* İşletime alma sırasında veya daha sonra Miele yetkili servisi tarafından programın değiştirilebileceği bir değiştirme süresi öngörülebilir.

Devam eden programın değiştirilmesi.

Program seçiminin değiştirilmesi artık mümkün değildir (yanlışlıkla değiştirme-ye karşı koruma). Yeni bir program seçmek isterseniz, önce çalışmakta olan programı iptal etmeniz gerekir.

 Yanlış uygulama ve kullanım sonucu yangın tehlikesi.
Çamaşırlar yanabilir ve kurutma makinesinde ve çevrede hasara sebep olabilir.
“Güvenlik Talimatları ve Uyarılar” bölümünü okuyup uygulayınız.

Program seçim düğmesi çevrilirse, Program değiştirmek mümkün değil görüntülenir. Program seçim düğmesi eski konumuna getirildiğinde bu metin silinir.

Programın iptal edilmesi

- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Ekranda iptal etmek isteyip istemediğiniz sorulur.

- Sensörlü Evet tuşuna dokununuz.

İptal edilen programın yeniden seçilmesi

- Kapağı açıp kapatınız.
- Yeni bir program seçiniz ve başlatınız.

Çamaşır ekleme

- Kapağı açınız.

 Sıcak çamaşırlara veya kazana temas sonucu yanık tehlikesi.
Kendinizi yakabilirsiniz.
Çamaşırların soğumasını bekleyiniz ve dikkatli bir şekilde çıkarınız.

- Çamaşırları ekleyiniz.
- Kapağı kapatınız.
- Programı başlatınız.

Güç kesintisi

Kurutma makinesinin gücü  tuşuyla kapatıldıysa:

- Kurutma makinesinin gücünü açınız.
- *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.

Kurutma makinesinin gücü elektrik kesintisi dolayısıyla kapandıysa:

- Elektrik geri geldikten sonra OK tuşuna basmalısınız.
- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Kalan süre

Program akışındaki değişiklikler ekranda süre atlamalarına sebep olabilir.

Koku Flakonu

Koku flakonunun takılması

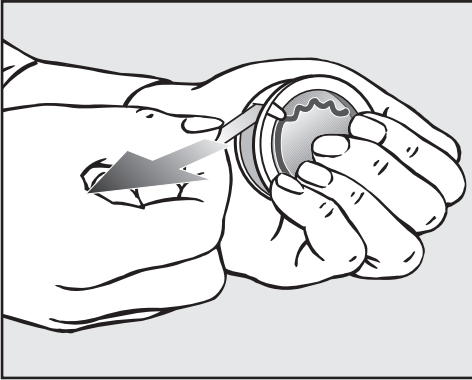
Koku flakonuyla (sonradan satın alınabilen aksesuar) çamaşırlarınıza kurutma sırasında özel bir koku katabilirsiniz.

⚠ Koku flakonunun yanlış kullanımı sonucu sağlığa zararlı sonuçlar ve yangın tehlikesi.

Akan koku maddesi vücutla temas halinde sağlığınıza zarar verebilir. Akan koku maddesi yangına sebep olabilir.

Önce “Güvenlik Talimatları ve Uyarılar -Koku Flakonunun (sonradan satın alınabilen aksesuar) Kullanımı” bölümünü okuyunuz.

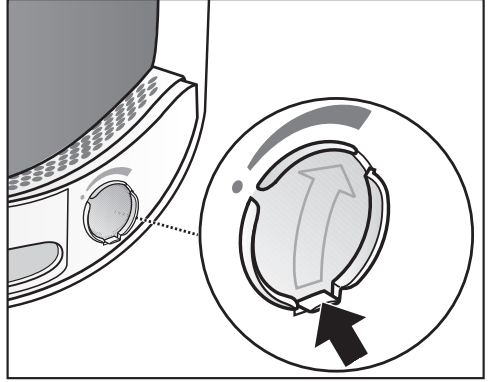
Koku flakonunu sadece şekilde gösterildiği şekilde tutunuz. Eğmeyiniz veya yatırmayınız, aksi takdirde koku maddesi dışarı akar.



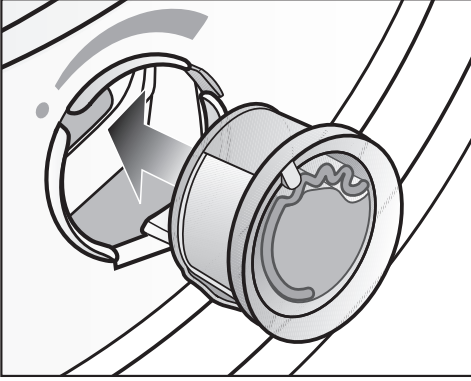
- Koku flakonunun yanlışlıkla açılmaması için koku flakonunu sıkıca kavrayınız.
- Koruyucu kaplamayı çekip çıkarınız.
- Kurutma makinesinin kapağını açınız.

Koku flakonu üstteki hav filtresine takılır. Takma yeri kulpun yanındadır.

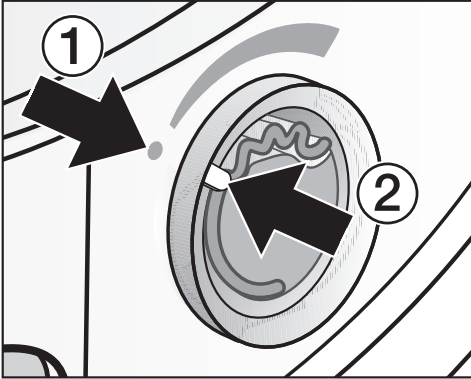
Koku flakonu kullanılmayacağına, hav toplanmaması için kullanılmayan yuvanın sürgüsü kapalı kalmalıdır. Sürgüdeki kulakçığı duyulur bir şekilde kenetlene kadar tamamen aşağıya çekiniz (ok).



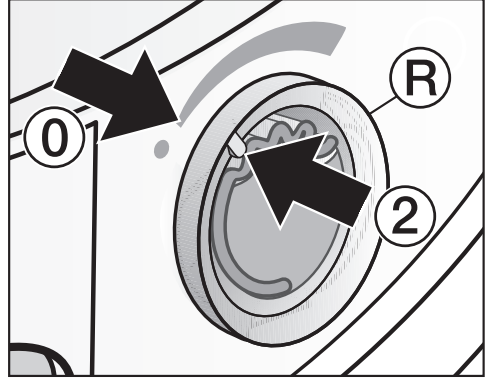
- Sürgüyü, kulakçık tamamen yukarıda olacak şekilde kulakçığından çekerek açınız.



- Koku flakonunu yuvaya sokabildiğiniz kadar sokunuz.



① ve ② işaretleri karşı karşıya gelmelidir.



- Dıştaki halkayı ② biraz sağa çeviriniz.

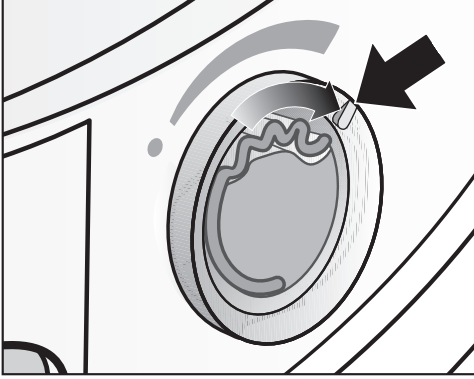
Koku flakonu dışarı çıkabilir.

Dıştaki halkayı ② ve ① işaretleri karşı karşıya gelinceye kadar sola çeviriniz.

Koku Flakonu

Koku flakonunun açılması

Kurutmadan önce koku yoğunluğu ayarlanabilir.

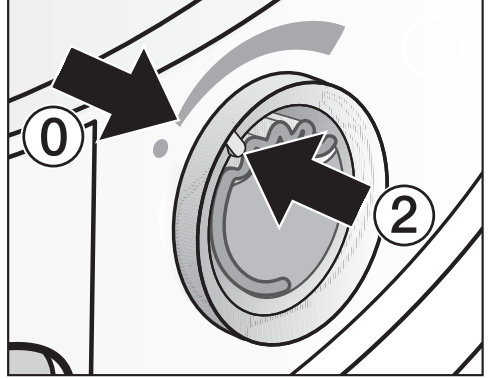


- Dıştaki halkayı sağa çeviriniz: Koku flakonu ne kadar açılırsa, koku yoğunluğu o kadar artar.

İyi bir koku aktarımı ancak nemli çamaşırlarda ve yeterli ısı aktarımıyla uzun kurutma sürelerinde gerçekleşir. Bu sırada koku, kurutma makinesinin kurulum yerinde de alınır. *Sürekli kurutma*, *soğuk hava* programında koku aktarımı olmaz.

Koku flakonunun kapatılması

Kurutmanın ardından koku maddesinin gereksiz yere kaçmaması için koku flakonunun kapatılması gerekir.

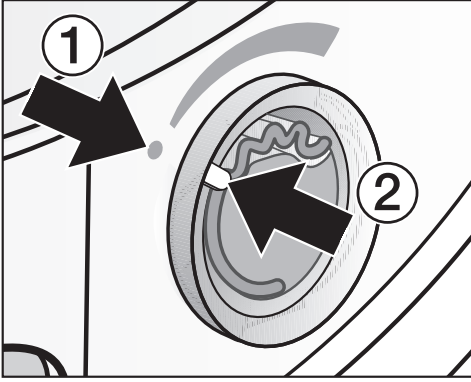


- Dıştaki halkayı ② işareti ① konumuna gelene dek sola doğru çeviriniz.

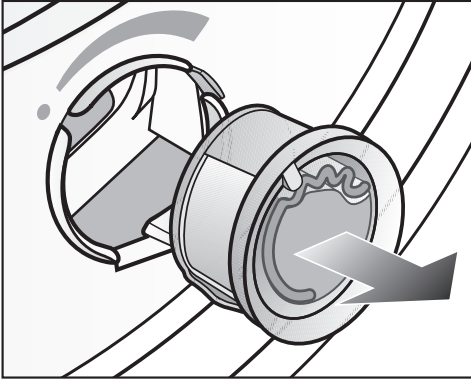
Arada kokusuz kurutma yapılacaksa: koku flakonunu çıkarınız ve orijinal ambalajında saklayınız.

Koku yoğunluğu yetersiz kalmaya başladığında koku flakonunu yenisiyle değiştiriniz.

Koku flakonunun çıkarılması/değiştirilmesi



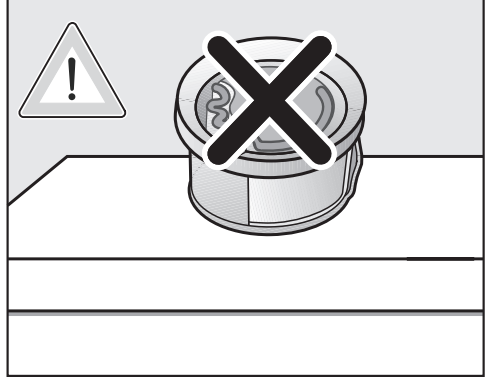
- Dıştaki halkayı ① ve ② işaretleri karşı karşıya gelinceye kadar sola çeviriniz.



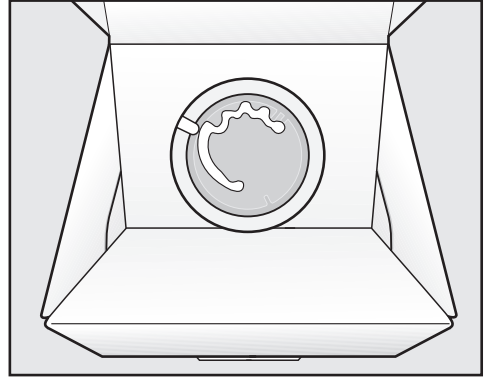
- Koku flakonunu değiştiriniz.

Koku flakonunu orijinal ambalajında saklayabilirsiniz.

Koku flakonunu Miele bayilerinden ve Miele Müşteri Hizmetlerinden veya İnternet'ten sipariş edebilirsiniz.



Koku maddesi dışarıya akabilir. Koku flakonunu yatay bir şekilde koymayınız.



- Koku flakonunun kaldırıldığı orijinal ambalajı yan yatırmayınız veya başüstü çevirmeyiniz. Aksi takdirde koku maddesi dışarı akar.
- Daima serin ve kuru bir yerde muhafaza ediniz ve gün ışığına maruz bırakmayınız.
- Yeni alınmışsa: Koruyucu kaplamayı kullanmadan hemen önce çıkarınız.

Temizlik ve bakım

Temizlik sıklığı

Bu kurutma makinesi, hav filtreleri (1.) ve (bazada) bulunan bir filtreden (2.) oluşan çok kademeli bir filtre sistemine sahiptir.

Bu filtre sistemi kurutma işlemi sırasında oluşan havları yakalar.

Temizlik düzenli bir şekilde gerçekleştirilmezse kurutma süresi uzar.

⚠ Düzensiz bakım sonucu yangın tehlikesi.

Filtre sisteminde ve kurutucuda çok fazla hav kalıntısı olması sonucu yangın tehlikesi oluşur.

Filtre sistemini ve hava giriş alanını düzenli olarak kontrol ediniz. Hav kalıntıları varsa bunları daima temizleyiniz.

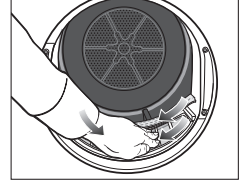
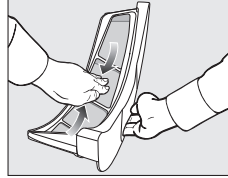
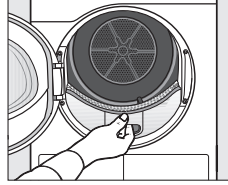
⚠ Filtre sisteminin bulunmaması veya hasarlı olması sonucu zarar.

Filtre sisteminde ve kurutucuda çok fazla hav kalıntısı olması sonucu cihaz arızası ve yangın tehlikesi oluşur.

Filtre sistemi olmaksızın asla kurutma gerçekleştirmeyiniz. Hasarlı bir filtre sistemini derhal yenisiyle değiştiriniz.

1. Hav filtresi temizlik aralığı

Hav filtreleri kurutma makinesi kazanı doldurma alanında bulunur.

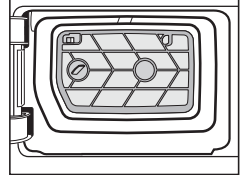
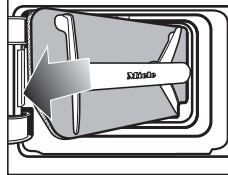
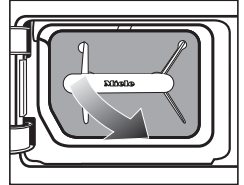
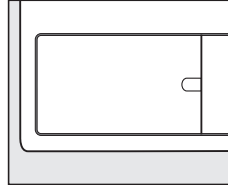


Her bir programın ardından ve ekranda Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın. talimatı görüntülediğinde temizleyiniz.

■ Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.

2. Bazadaki filtrenin temizlik aralığı

(Bazadaki) filtre sol altta, hav filtresi kapısının arkasında bulunur.



Kurutma makinesinin normal kullanımı

Ekranda Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın. talimatı görüntülediğinde temizleyiniz.

Kurutma makinesinin sürekli kullanımı

Günde bir kez ve ayrıca ekranda temizlik uyarısı görüntülendiğinde temizleyiniz!

Hav filtresini çıkardıktan sonra filtre bölmesinin süzgeç yüzeyine bakınız. Bu yüzeyin de temizlenmesi gerekir.

- Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.



Yetersiz temizlik veya aşınmış hasar görmüş baza filtresiyle çalıştırma sonucu zarar.

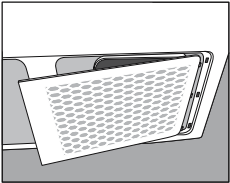
Bu durumda tıkanıldığından, ısı eşanjöründe düzgün bir hava ve ısı değişimi gerçekleşemez. Dolayısıyla yetkili servis çağırılması gerekir.

Bu kullanım kılavuzundaki talimatları uygulayarak bunun önüne geçebilirsiniz.

3. Sağ alttaki ızgaranın / Isı eşanjörünün temizlik aralığı

Ekranda Sağ alt ızgarayı açın, ısı eşanjörünü temizleyin talimatı görüntülendiğinde temizleyiniz.

Sağ alttaki ızgara çıkarılabilir. Arkasında ısı eşanjörü bulunur.



- Kurutma makinesinin kurulduğu ortamın toz ve havlardan arındırılmış olmasını sağlayınız. Bu durumda bu temizliğe neredeyse hiç gerek kalmaz.

- “Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörü” bölümüne bakınız.
- Ayrıca (bazadaki) filtreyi ve hav filtresini de kontrol edip temizleyiniz.
- Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.

Hav filtresinin temizliği

Bu kurutma makinesi doldurma ağzında 2 hav filtresine sahiptir. Üst ve alt hav filtreleri kurutma işleminde oluşan havları yakalar.

Yanlış bir şekilde bertaraf edilen havlar nedeniyle çevre kirliliği.

Mikroplastiklerin kanalizasyon sisteminde yayılmasını önlemek için havlar tahliye edilen suya karışmamalıdır.

Hav filtreleri tarafından toplanan havları evsel atık çöpüne atınız.

Koku flakonunun çıkarılması

Hav ve baza filtreleri temizlenmediğinde koku yoğunluğu azalır.

- Koku flakonunu “Koku flakonunun çıkarılması/değiştirilmesi” bölümünde açıklandığı şekilde çıkarınız.

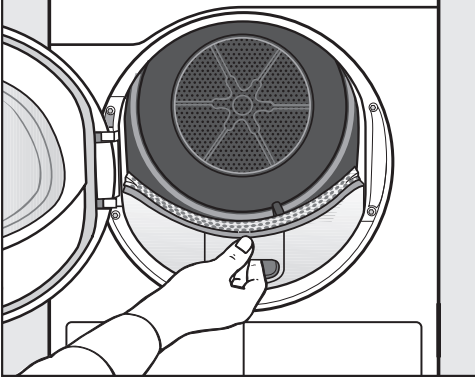
Görülen havların alınması

Kurutma programının sonunda biriken havları toplayınız.

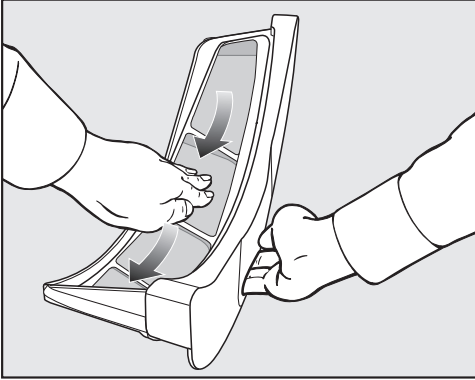
Faydalı bilgi: Toplanan havları elektrikli süpürgeyle, dokunmadan çekebilirsiniz.

- Kapağı açınız.

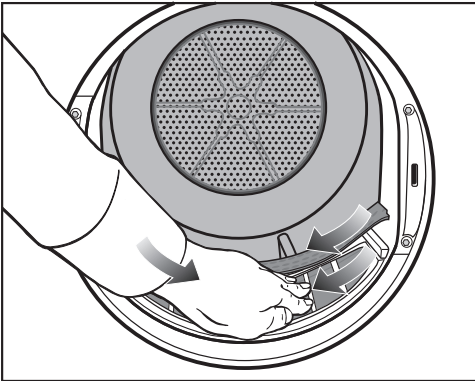
Temizlik ve bakım



- Üst hav filtresini öne doğru çekerek çıkarınız.



- Havları alınız (ok işaretlerine bakınız).



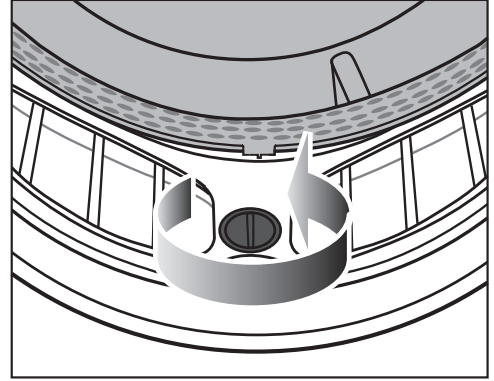
- Tüm hav filtrelerinin süzgeç yüzeylerinden ve delikli çamaşır saptırıcıdan havaları temizleyiniz (bkz. ok işaretleri).
- Üst hav filtresini yerine oturuncaya kadar içeri sokunuz.
- Kapağı kapatınız.

Hav filtresi ve hava giriş alanının derinlemesine temizliği

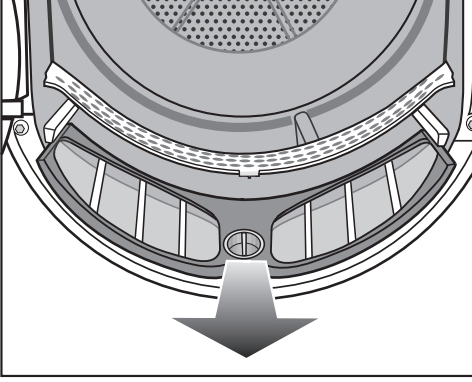
Kurutma süresi uzadığında veya hav filtresinin süzgeçleri yapıştığında/tıkanıldığında iyice temizleyiniz.

Hav filtresinin kuru temizliği

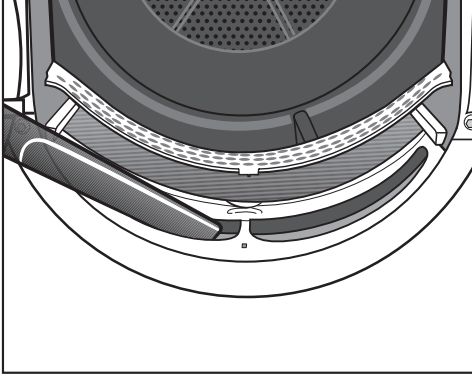
- Üst hav filtresini öne doğru çekerek çıkarınız.



- Sarı düğmeyi belirgin bir şekilde keketlenene dek çeviriniz.



- Üst hav filtresini öne doğru çekerek çıkarınız.



- Elektrikli süpürge'nin uzun ucu ile üst hava giriş alanında (açıklıklarda) görülen havları çekiniz.

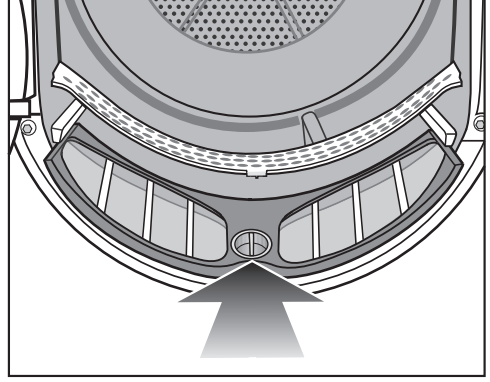
Hav filtresinin ıslak temizliği

- Süzgeç yüzeylerini akan sıcak suyun altında yıkayınız.
- Her iki hav filtresinin düz plastik yüzeylerini nemli bir bezle siliniz.

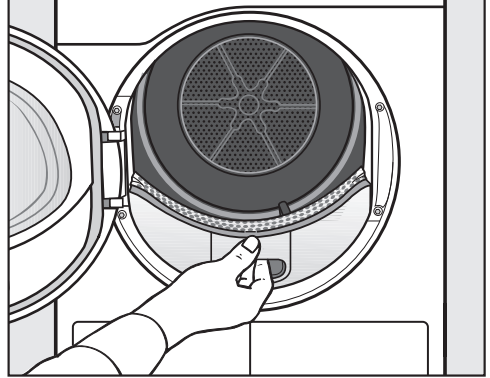
Islak hav filtresi nedeniyle kurutma ile ilgili sorunlar.

Kurutma makinesi arızalanabilir.

Hav filtresini iyice silkeleyiniz ve dikkatlice kurulayınız.



- Alttaki hav filtresini tamamen içeri sokunuz ve sarı düğmeyi kilitleyiniz.



- Üst hav filtresini tamamen içeri sokunuz.
- Kapağı kapatınız.

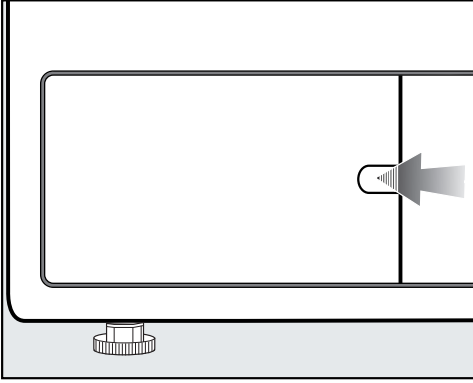
Baza filtresinin temizlenmesi

Baza filtresi, hav filtrelerinden geçmesi mümkün ince havları, saçları ve deterjan kalıntılarını filtreler.

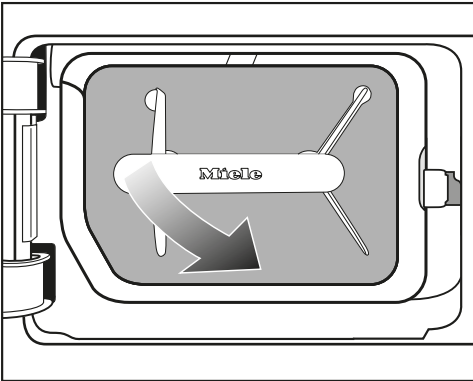
Temizlik ve bakım

Yanlış bir şekilde bertaraf edilen havlar nedeniyle çevre kirliliği. Mikroplastiklerin kanalizasyon sisteminde yayılmasını önlemek için havlar tahliye edilen suya karışmamalıdır. Temizleme suyunu toplamak için baza filtresini bir kapta veya kovada temizleyiniz.

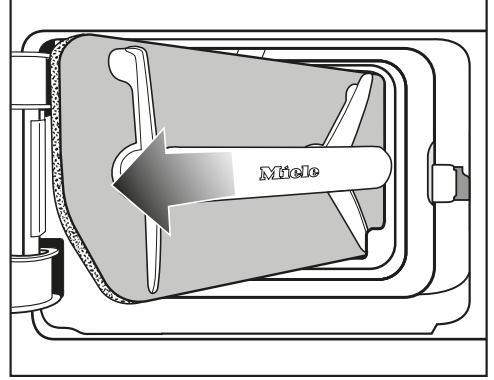
Baza filtresinin çıkarılması



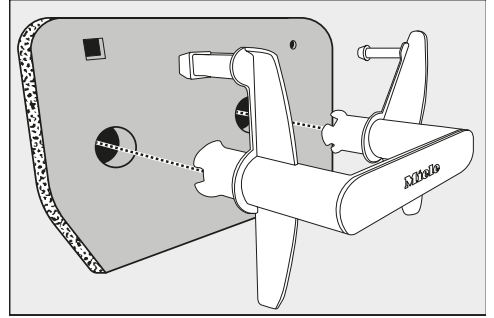
- Parmağınızla kilidin arkasından kavrayınız.
- Baza filtresi kapağını açınız.



- 1 Baza filtresinin kulpundan tutarak çapraz bir şekilde sağ öne doğru çekiniz.



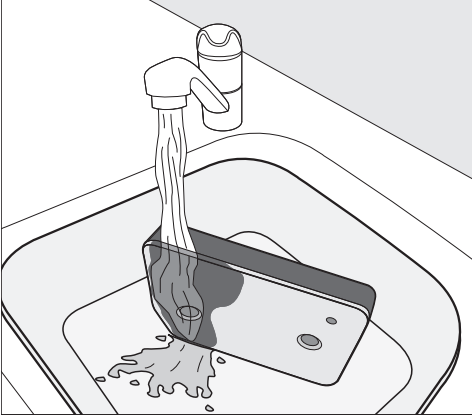
- 2 Baza filtresini eğik bir şekilde çekip çıkartınız.



- Kulpu, baza filtresinden çekip çıkartınız.

Baza filtresinin temizlenmesi

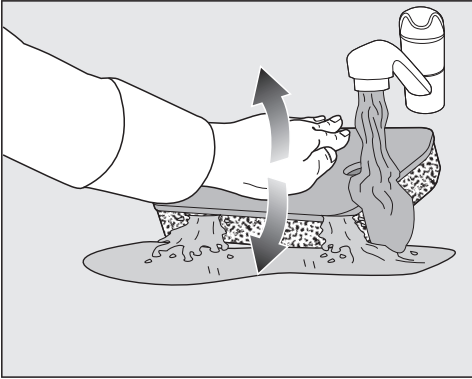
- Baza filtresini akan suyun altında dikkatli bir şekilde iyice yıkayınız.



Faydalı bilgi: Yüzeyde mevcut kalıntıların daha hızlı çözülmesi için, baza filtresini dik tutup ön yüzünden su akıtınız.

- Yıkama işlemini gerçekleştirirken baza filtresini birkaç defa dikkatli bir şekilde sıkınız.

Faydalı bilgi: Baza filtresini düz bir şekilde de kaba veya kovaya yerleştiriniz.



- Derine yerleşmiş kalıntıları etkili bir şekilde çözmek için, elinizle baza filtresine hafifçe bastırınız.
- Baza filtresini, hiç kalıntı kalmayıncaya kadar yıkayınız.
- Baza filtresini, hiç su damlamayana kadar dikkatli bir şekilde elinizle sıkınız.

Faydalı bilgi: Suyu çekmek için ıslak baza filtresini 2 adet havlu arasına koyunuz. Düz bir yüzey üzerinde, baza filtresine elinizle nazik bir şekilde bastırınız. Baza filtresi bu şekilde daha hızlı kurur.

Baza filtresi çok ıslak bir şekilde takılmamalıdır.

Aksi takdirde arıza oluşabilir.

Baza filtresini dikkatli bir şekilde sıkınız.

Temizlenmiş baza filtresi takıldıktan sonra bir kurutma programı bir hata bildirimi ile durdurulursa, baza filtresi çok ıslak bir şekilde takılmış demektir. Baza filtresini tekrar dikkatlice sıkınız. Baza filtresini kurumaya bırakınız.

Buna rağmen tekrar bir arıza oluşursa sebebi çamaşır deterjanlarının sert kalıntıları olabilir. Baza filtresini çamaşır makinesinde yenileyiniz. Bkz. “Ne yapmalı ...” – “Baza filtresinin yenilenmesi” bölümü.

⚠ Yeterince temizlenmemiş veya hasarlı bir baza filtresi sonucu oluşan hasarlar.

Baza filtresi yeterince temizlenmemiş, yıpranmış veya hasar görmüşse, ısı eşanjörü tıkanır. Bunun sonucunda, ısı eşanjöründe düzgün bir hava ve ısı değişimi gerçekleşemez. Bu durumda yetkili servis çağrılmalıdır.

Baza filtresini temizlikten önce ve sonra, “Baza filtresinin değiştirilmesi” bölümünde sunulan talimatlarda öngörüldüğü gibi kontrol ediniz. Baza filtresinin, temizlik sonrasında iyi durumda ve zarar görmemiş olması gerekir.

- Nemli bir bezle kulp üzerindeki olası havları temizleyiniz.

Temizlik ve bakım

Temizleme suyunun dökülmesi

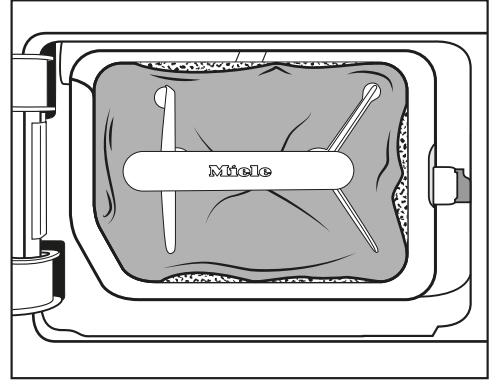
- Parçacıkları veya havları yakalamak için, kabin veya kovanın içindekileri bir filtreden (örneğin kahve filtresi) geçiriniz.
- Filtreyi evsel atık çöpüne atınız.

Baza filtresinin değiştirilmesi

⚠ Kurutma makinesinin sürekli işle-timi sonucu filtrede aşınma. Sürekli çalışma ve sık temizlik, baza-daki filtrenin daha çabuk aşınmasına neden olabilir ve bu da ısı eşanjörünü tıkayabilir.

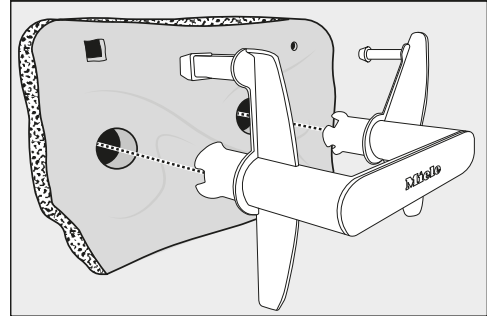
Aşağıda açıklanmış olan yıpranma be-lirtilerini fark ederseniz, filtreyi derhal yenisiyle (sonradan satın alınabilen aksesuar) değiştiriniz.

Tam oturma



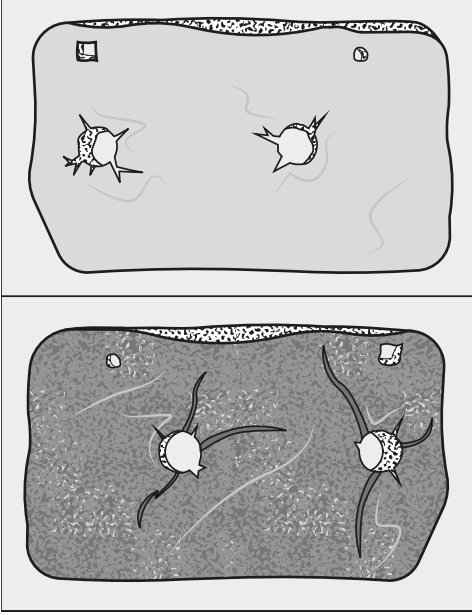
Filtrenin kenarları tam oturmuyordur ve filtre deforme olmuştur. Havlar, tam oturmayan kenarlardan, filtrelenmeden ısı eşanjörünün içine üflenir. Bunun so-nucunda ısı eşanjörü zamanla tıkanır.

Deformasyonlar:



Deformasyonlar filtrenin sürekli işletim sonucu tıkanığına ve bunun sonucunda da yıprandığına işaret eder.

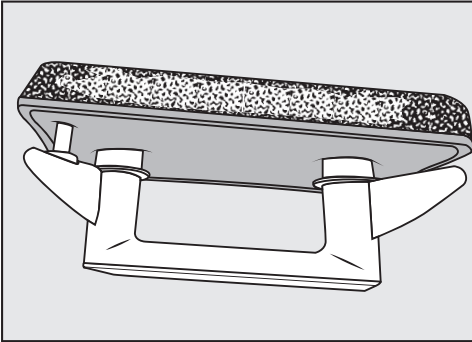
Yırtıklar, delikler, çökmeler



Havlar yırtıklar ve deliklerden, filtrelenmeden ısı eşanjörüne üflenir ve tıkanıklıklara sebep olur.

Çökmeler filtrenin sürekli işletim sonucu tıkanığına ve bunun sonucunda da yıprandığına işaret eder.

Beyaz veya başka renkli kalıntılar



Bunlar filtreyi tıkayan, çamaşır iplikleri ve deterjan bileşeni kalıntılarıdır. Kalıntılar filtrenin ön yüzünde ve aynı zamanda

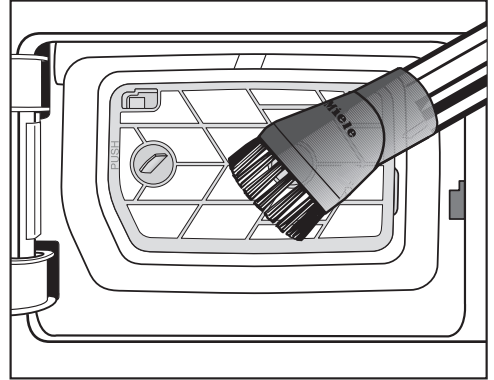
yan kenarlarında bulunabilir. Olağanüstü durumlarda bu kalıntılar inatçı taşlaşmalar oluştururlar.

Kalıntılar, filtrenin mükemmel görünüyorsa bile artık yan kenarlardan tam oturmadığına işaret eder: Havlar kenarlardan filtrelenmeden içeri üflenir.

Temizlenmesine rağmen filtrede kısa süre sonra tekrar kalıntılar görülürse, filtrenin değiştirilmesi gerekir.

(Bazadaki) filtre bölmesinin temizlenmesi

Bazadaki hav filtresini çıkardıktan sonra filtre bölmesinin süzgeç yüzeyine bakınız. Süzgeç yüzeyi sadece belirgin bir şekilde hav biriktiyse temizlenmelidir.



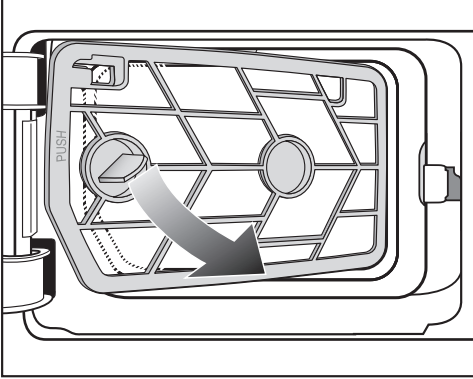
- Gözle görülür kirleri elektrikli süpürge ile dikkatli bir şekilde alınız. Bunun için elektrikli süpürge fırçasını veya dar aralık ucunu kullanınız.

Temizlikten sonra halen daha gözle görülür tıkanıklıklar ve başka kalıntılar varsa: Filtre bölmesi çıkarılmalı ve suyla temizlenmelidir. İnatçı kalıntılar temizlenmezse zaman içinde arızaya sebep olabilir.

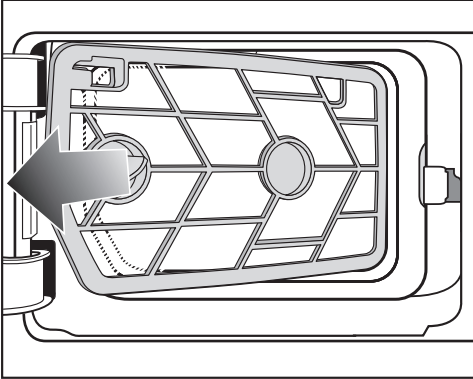
Temizlik ve bakım

Filtre bölmesinin çıkarılması

Filtre bölümü yapışmış veya tıkanmışsa, çıkarılmalı ve suyla temizlenmelidir.



- 1 Filtre bölümünü kulpundan tutarak diagonal bir şekilde sağ öne doğru çekiniz.



- 2 Filtre bölümünü diagonal bir şekilde çekerek çıkarınız.
- Filtre bölümünün süzgeç yüzeyini akan sıcak suyun altında yıkayınız.

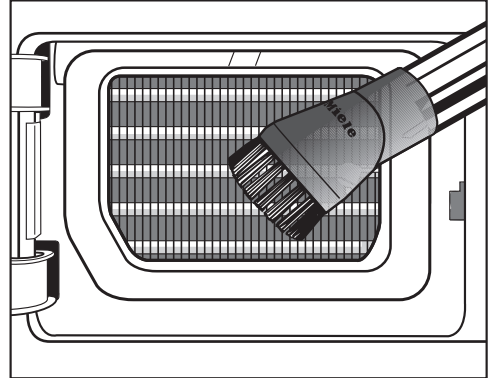
Islak hav filtresi sonucu kurutma sırasında işlev bozuklukları meydana gelebilir.

Filtre bölümünü sallayarak suyunu alınız ve itinayla kurulayınız.

Isı eşanjörünün soğutma kanatlarının kontrol edilmesi

⚠ Soğutma kanatlarına temas sonucu kesik tehlikesi.
Eliniz kesilebilir.
Soğutma kanatlarına elleriniz ile dokunmayınız.

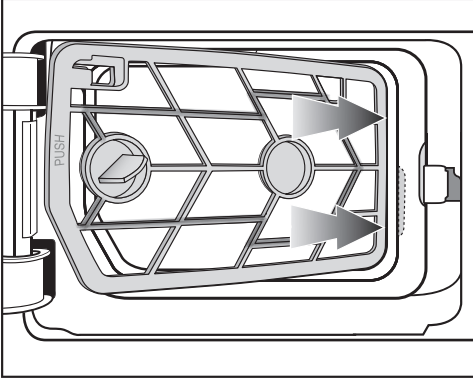
Filtre bölümü çıkarıldığında ısı eşanjörünün soğutma kanatları görülür. Burada hav birikip birikmediğini kontrol ediniz.



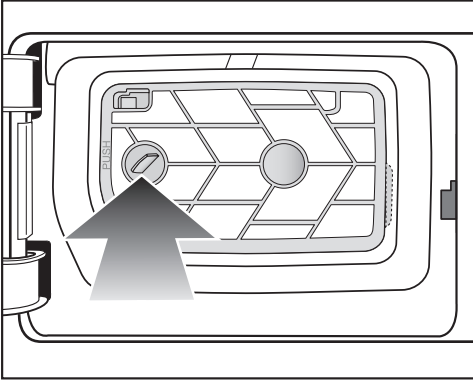
- Belirgin bir kirlenme söz konusuysa, bunları elektrikli süpürge ile dikkatli bir şekilde çekiniz. Bunun için elektrikli süpürge fırçasını veya dar aralık ucunu kullanınız.

⚠ Soğutma kanatlarının yanlış temizlenmesi sonucu hasar tehlikesi.
Soğutma kanatları zarar görebilir veya eğilebilir. Kurutma makinesinin işleyişi bunun sonucu kısıtlanır.
Elektrikli süpürge fırçasını kullanarak elektrikli süpürge ile temizleyiniz.
Fırçayı soğutma kanatları üzerinde sadece hafif bir şekilde ve bastırmadan gezdiriniz.

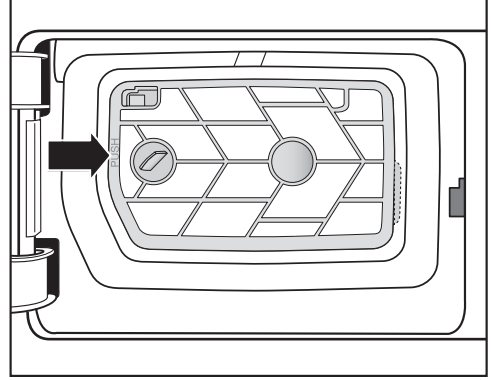
(Bazadaki) filtre bölmesinin geri takılması



- 1 Filtre bölmesini sağdaki kulpundan tutarak diyagonal bir şekilde sokunuz.

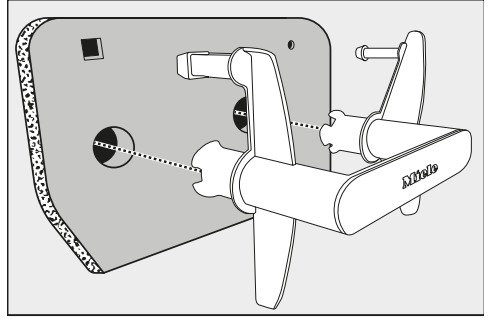


- 2 Filtrenin sıkı bir şekilde oturması için soldaki kulpu bastırınız.

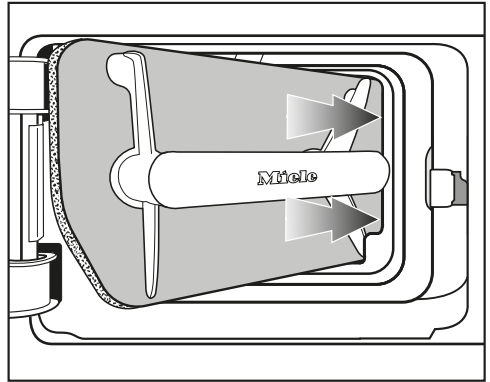


- 3 Filtre bölmesinin çerçevesini (PUSH) işaretli noktadan, duyulur bir şekilde kenetlenene kadar sıkıca bastırınız.

(Bazadaki) hav filtresinin geri takılması

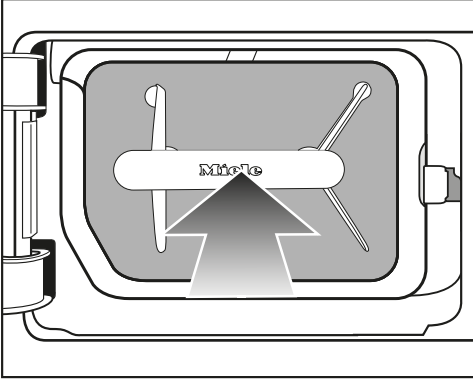


- Filtreyi doğru bir şekilde kulpa takınız.



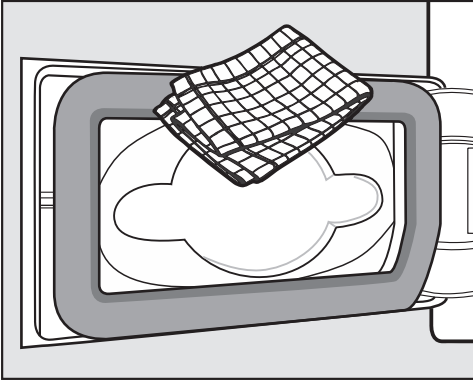
Temizlik ve bakım

- 1 Hav filtresini sağdaki kulpundan tutarak diyagonal bir şekilde sokunuz.

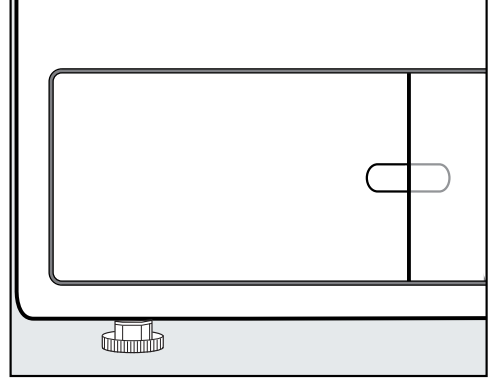


- 2 Filtrenin sıkı bir şekilde oturması için kulpu bastırınız.

Hav filtresi kapağının temizliği ve kapatılması



- Mevcut havları nemli bir bez ile alınız. Bunu yaparken sızdırmazlık lastiğine zarar vermeyiniz.



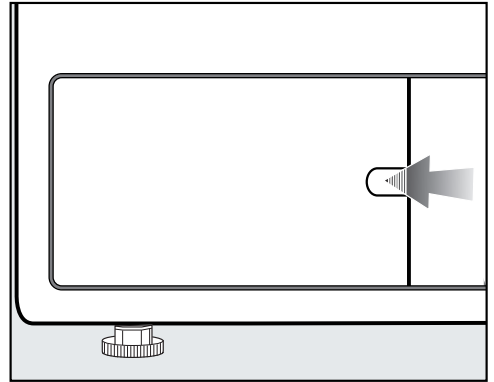
- Hav filtresi kapağını kapatınız.

Sistemin sızdırmazlığı ve kurutma makinesinin sorunsuz işleyişi sadece baza filtresi düzgün takıldıysa ve hav filtresi kapağı kapalıysa sağlanır.

Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörü temizliği

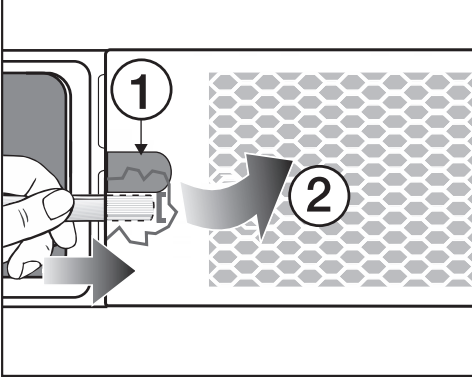
Izgaranın arkasındaki ısı eşanjörünün soğutma kanatları ortamdaki çekilen kir parçacıkları sonucu tıkanabilir.

Izgaranın çıkarılması



- Hav filtresi kapağını açınız.

Sağ alttaki ızgarayı örneğin bir kaşık sapıyla açınız.



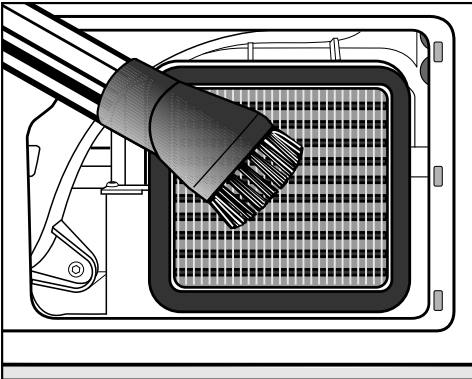
- Kaşık sapını ızgaranın arkasına sokunuz (1 girintinin altına).
- Bastırıp ızgara sol tarafta açılana dek hafifçe kanıtın (2).
- Izgarayı soldan sağa doğru katlayın ve eğik bir şekilde önden çıkarın.

Soğutma kanatlarının temizlenmesi

- Soğutma kanatlarının tıkanmış olup olmadığını kontrol ediniz.

⚠ Soğutma kanatlarına temas sonucu kesik tehlikesi.
Eliniz kesilebilir.
Soğutma kanatlarına elleriniz ile dokunmayınız.

Gözle görülür bir kir varsa:

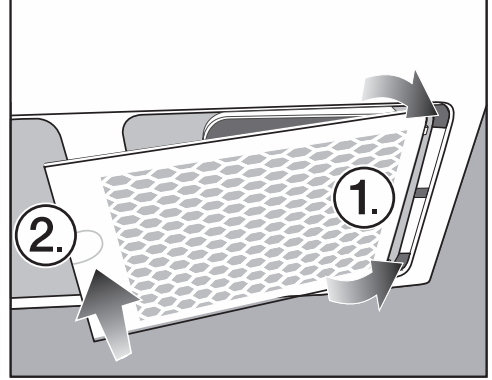


- Gözle görülür kirleri elektrikli süpürge ile dikkatli bir şekilde alınız. Bunun için elektrikli süpürge fırçasını veya dar aralık ucunu kullanınız.

⚠ Soğutma kanatlarının yanlış temizlenmesi sonucu hasar tehlikesi.
Soğutma kanatları zarar görebilir veya eğilebilir. Kurutma makinesinin işleyişi bunun sonucu kısıtlanır.

Elektrikli süpürge fırçasını kullanarak elektrikli süpürge ile temizleyiniz. Fırçayı soğutma kanatları üzerinde sadece hafif bir şekilde ve bastırmadan gezdiriniz.

Izgaranın geri takılması



- Izgarayı sağdan yerleştiriniz.
- Izgarayı sol taraftan sıkıca bastırarak yerine oturtunuz.

Kurutma makinesinin temizliği

Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.

Temizlik ve bakım

⚠ Uygun olmayan bakım ürünü kullanılması sonucu hasar.

Uygun olmayan bakım ürünleri plastik yüzeylere ve diğer parçalara zarar verebilir.

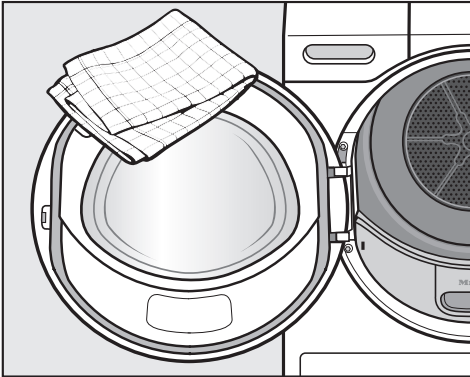
Çözücü içeren temizlik ürünleri, aşındırıcı temizlik ürünleri, cam temizlik ürünleri veya çok amaçlı temizlik ürünleri kullanmayınız.

⚠ Su sonucu elektrik çarpma tehlikesi!

Kurutma makinesi üzerine veya içine su akarsa, elektrik çarpma tehlikesi oluşur.

Kurutma makinesine su püskürtmeyiniz. Sadece hafif nemli, yumuşak bir bezle siliniz.

Temizlik tavsiyesi: Yılda 1 veya 2 kez ve gerektiğinde temizleyiniz.



- Kurutma makinesini ve kapağın iç tarafındaki lastiği sadece hafif nemli, yumuşak bir bez ve hafif bir temizlik ürünü ya da sabunlu suyla temizleyiniz.
- Her şeyi yumuşak bir bezle kurulaştırınız.
- Paslanmaz çelik cihaz parçalarını uygun bir paslanmaz çelik temizlik ürünü ile siliniz.

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Ekranla şu bilgi veya hata bildirimi görüntüleniyorsa

Uyarı	Sebebi ve Çözüm
Bir program iptalinden sonra  Kazan boş veya çamaşırlar çok kuru. yanıyorsa?	Bu bir arıza değildir. Bazı programlarda kazan az doldurulduğunda veya doldurulmadığında program iptal edilir. Bu aynı zamanda zaten kuru çamaşırlarda da gerçekleşebilir. ■ Kapağı açınız ve çamaşırları kontrol ediniz. ■ Gerekirse çamaşır ekleyiniz. ■ Kurutmanın devam etmesi için kapağı kapatınız. Tek parça çamaşırları <i>Sıcak havalandırma</i> programı ile kurutunuz.
i Elektrik kesintisi Program durdu	Elektrik kesilmiştir. ■ Elektrik geri geldikten sonra OK tuşuna basmalısınız. ■ Sensörlü <i>Start/Stop</i> tuşuna dokununuz.
Program sona erdikten sonra i Sağ alt ızgarayı açın, ısı eşanjörünü temizleyin yanıyorsa?	Izgaranın arkasındaki ısı eşanjörünün soğutma kanatları ortamdan çekilen kir parçacıkları sonucu tıkanabilir ve hava kanalları havalar sonucu tıkanabilir. ■ “Temizlik ve bakım” “Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörünün temizlenmesi” bölümünde açıklanan şekilde temizleyiniz. ■ Ayrıca doldurma ağzındaki ve bazadaki filtreleri de kontrol edip temizleyiniz. ■ Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Uyarı	Sebeup ve Çözüm
Program sona erdikten sonra i Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın. yanıyorsa?	Kurutma makinesinin işleyişi ideal veya ekonomik değildir. Olası sebepler: Havlar ya da deterjan kalıntıları sonucu tıkanma. ■ Esas olarak hav filtrelerinin temizlenmesi yeterlidir. ■ Baza filtresini de kontrol edin ve gerekiyorsa temizleyin. ■ Baza filtresini çıkardığınızda, arkasındaki filtre bölmesini de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz. “Temizlik ve bakım” bölümündeki temizlik talimatlarını dikkate alınız. ■ Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.
☺ Son / Soğutma. yanıyord ve kurutma işlemi henüz sonlanmadıysa?	Bu bir arıza değildir. Çamaşırlar daha soğutulacaktır. Program sonlanmak üzeredir. ■ Çamaşırları dışarı alıp serebilir veya kurutma makinesinde sonuna kadar soğutmaya devam edebilirsiniz.

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
Bir program iptalinden sonra  Hav filtresini ve baza filtresini yıkayın. Hava kanallarını kontrol edin. yanıyorsa?	Az miktarda ve farklı büyüklüklerde çamaşır kurutmuşsunuzdur. Küçük bir parça çamaşır kapağın doldurma açıklığına çekilmiştir ve orada çamaşır saptırıcısının deliklerini tıkamaktadır. ■ Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz. ■ Kurutma makinesinin kapağını açınız. ■ Arızaya sebep olan çamaşır parçasını çıkarınız. ■ Tek ve küçük çamaşır parçalarını sadece büyük parçalar ile birlikte kurutunuz. Tüm sebepleri eleyebiliyorsanız, daha büyük bir sorun söz konusudur. Bkz. aşağısı. Havlar ve deterjan kalıntıları sonucu tıkanma söz konusudur. ■ Tüm hav filtrelerini ve hava kanallarını temizleyiniz. ■ Doldurma ağzındaki ve bazadaki hav filtresinin iyi durumda olup olmadığını kontrol ediniz. ■ Baza filtresini çıkardığınızda, arkasında bulunan filtre bölmesini de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz. ■ Filtre bölmesini çıkardığınızda, arkasında bulunan ısı eşanjörünü de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz. “Temizlik ve bakım” bölümündeki temizlik talimatlarını dikkate alınız. Hasar görmüş, şekli bozulmuş veya daha fazla temizlenmesi mümkün olmayan hav filtrelerini değiştiriniz. ■ Bildirimin silinmesi: Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.
 Hav filtresini ve baza filtresini yıkayın. Hava kanallarını kontrol edin., iyice temizlik işlemine rağmen bir program iptalinden sonra yanıyorsa?	İyice temizlendikten sonra baza filtresi temiz duruyor. Buna rağmen program iptal ediliyor ve bir hata bildirimi gösteriliyor. Muhtemelen daha derin kısımlarda çıkarılamayan artıklar mevcuttur. ■ Bildirimin silinmesi: Sensörlü OK tuşuna dokununuz. ■ Baza filtresini yenisiyle değiştiriniz. ■ Çıkarılan “eski” baza filtrelerini bir çamaşır makinesinde yenileyebilirsiniz. “Ne yapmalı eğer” – “Baza filtresinin yenilenmesi” bölümündeki talimatlara uyunuz.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Uyarı	Sebeup ve Çözüm
Bir program iptalinden sonra  Su çıkışını kontrol edin yanıyorsa?	Yoğuşma suyu çıkışında sorun vardır. ■ Tahliye hortumunun iyi durumda olduğunu ve bükülmemiş olduğunu kontrol ediniz. ■ Bildirimin silinmesi: Kurutma makinesinin gücü açıkken kapağı açıp kapayınız.
 Baza filtresi takılı değil. Filtreyi takın.	Bazadaki filtre takılmamıştır. ■ Filtreyi (bazadaki) kontrol ediniz. Kurutma işlemi sırasında filtrenin çıkarılması programın durmasına sebep olur.
Bir program iptalinden sonra  Hata F. Yeniden başlatma başarısız olursa yetkili servisi arayın yanıyorsa?	Sebeup kesin olarak belirlenemez. ■ Ekrandaki uyarıya dikkat ediniz. ■ Sensörlü OK tuşuna dokununuz. Program yeniden iptal oluyor ve ekranda hata uyarısı görülüyorsa, bir arıza var demektir. Miele yetkili servisini çağırınız.
Bir program iptalinden sonra  Blokaj algılandı. Çamaşırları gevşetin ve yeniden başlatın. yanıyorsa?	Çamaşırlar iyi dağılmamış veya dolanmış olabilir. ■ Kapağı açınız ve çamaşırları birbirinden ayırınız. Gerekiirse kurutulacak çamaşırların bir kısmını çıkarınız. ■ Kapağı kapatınız. ■ Bir program başlatınız.

Kurutma sonucu tatmin edici değilse?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Çamaşırlar memnun edici bir şekilde kurutulmadıysa?	Kazana farklı dokuma türlerinden çamaşırlar doldurulmuştur. ■ <i>Sürekli progr., sıcak hava</i> programında kurutunuz.
Büyük çamaşırlar birbirine dolanmışsa? Bunların içinde kalmış olan çamaşırlar iyi kurumadıysa?	Seçtiğiniz program, çamaşırları birbirinden ayıramamıştır. Bundan dolayı küçük çamaşırlar büyük çamaşırların içinde kalmıştır. ■ Çamaşırları birbirinden ayırınız. ■ <i>Büyük çamaşırlar</i> programını seçiniz.
Kuş tüyü doldurulmuş yastıklarda kurutma işleminden sonra bir koku oluşuyorsa?	Çamaşırlar çok az miktarda deterjan ile yıkanmış olabilir. Kuş tüyleri, özellikleri nedeniyle sıcak ortamda kendi kokularını ortaya çıkarırlar. ■ Çamaşırları yeterli miktarda deterjan ile yıkayınız. ■ Yastıkları kurutma makinesinin dışında havalandırınız.
Sentetik iplikli dokumalarda kurutma işleminin sonu statik yüklenme meydana geliyorsa?	Sentetikler statik yüklemeye yatkındır. ■ Yıkılırken son durulama için kullanılan yumuşatıcı statik yüklemeyi azaltabilir.
Kurutma sırasında hav oluşuyorsa?	Esas olarak giyilirken veya kısmen yıkama sırasında sürtünme sonucu oluşan havlar çamaşırlardan ayrılır. Kurutma makinesinin bunun üzerindeki etkisi oldukça düşüktür. Oluşan havlar hav süzgeci ve ince filtre tarafından tutulur ve kolayca temizlenebilir. ■ Bkz. "Temizlik ve bakım" bölümü.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Kurutma işlemi çok uzun sürüyorsa?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Kurutma işlemi çok uzun sürüyor veya hatta iptal ediliyorsa*.	Makinenin kurulum yeri çok sıcaktır. ■ İyice havalandırınız.
	Deterjan artıkları, saçlar ve ince havlar tıkanmalara sebep olabilir. ■ Hav filtresini ve bazadaki filtreyi temizleyiniz. Ayrıntılı açıklamayı “Temizlik ve bakım” bölümünde bulabilirsiniz. ■ Baza filtresini çıkardığınızda, arkasında bulunan filtre bölmesini de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz. ■ Filtre bölmesini çıkardığınızda, arkasında bulunan ısı eşanjörünü de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz.
	Izgaranın arkasındaki soğutma kanatları kirlenmiş olabilir. ■ “Temizlik ve bakım” – “Sağ alttaki izgaranın/Hava kanallarının temizliği” bölümünde açıklandığı şekilde temizleyiniz.
	Çamaşırlar çok ıslaktır. ■ Çamaşırları çamaşır makinesinde daha yüksek bir devirde sıkınız.
	Kazan çok doludur. ■ Her bir kurutma programı için öngörülen maksimum doldurma miktarına dikkat ediniz.
	Metal fermuarlar nedeniyle çamaşırın nem derecesi tam olarak belirlenmemiştir. ■ Bundan sonraki kurutma işlemlerinde fermuarları açınız. ■ Problem yeniden ortaya çıkarsa çamaşırları <i>Sürelî progr., sıcak hava</i> programında kurutunuz.

* Yeni bir program başlatmadan önce kurutma makinesinin gücünü kapatıp kısa bir bekleme süresinin ardından tekrar açınız.

Kurutma makinesinde genel problemler

Problem	Sebeup ve Çözüm
Vızıltılı veya uğultulu çalışma sesleri duyuluyor-sa?	Bu bir arıza değildir. Kompresör (ısı pompası) çalışmaktadır. Bunlar kompresörün veya yoğuşma suyu pompasının çalışması sırasında ortaya çıkan normal seslerdir.
Kazan aydınlatması yanmıyor.	Kazan aydınlatması, belirli bir süre sonra ve program başlatıldıktan sonra otomatik olarak kapanır (enerji tasarrufu). ■ Kurutma makinesinin gücünü kapatıp açınız. ■ Kazan aydınlatmasını açmak için kurutma makinesinin kapağını açınız.
	Kazan aydınlatması arızalıdır. Kazan aydınlatması, uzun bir kullanım ömrü için tasarlanmıştır ve bu nedenle normal şartlarda değiştirilmesine gerek yoktur. ■ Tüm denemelere rağmen kazan aydınlatması yanmıyorsa, Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.
Ekranda yabancı bir lisan görülüyorsa?	Lisan ayarları değişmiştir. ■ Lisan ayarını değiştiriniz. Bayrak  simgesi size yol gösterici olacaktır.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Baza filtresinin yenilenmesi

Bir veya daha fazla baza filtresini bir çamaşır makinesinde yenileyebilirsiniz. Böylece baza filtresi, öngörülebilir bir süre boyunca tekrar kullanılabilir.

- Bir veya daha fazla baza filtresini çamaşır olmadan ayrı olarak yıkayınız. Deterjan kullanmayınız.

Faydalı bilgi: Maksimum 40 °C sıcaklığa ve 600 dev/dk. sıkma devir sayısına sahip bir kısa yıkama programı seçiniz.

- Örneğin *Ekstra durulama* programını seçiniz.

Yıkama ve sıkma işleminden sonra baza filtresini tekrar kullanabilirsiniz. Yenilenmiş bir baza filtresini, aşınma izleri oluşmadığı sürece kullanmaya devam edebilirsiniz.

Baza filtresini, aşınma izleri veya deformasyonlar söz konusu olduğunda kullanamazsınız.

“Temizlik ve bakım” – “Bazadaki filtresinin değiştirilmesi” bölümünü dikkate alınız.

Arızalar için iletişim bilgisi

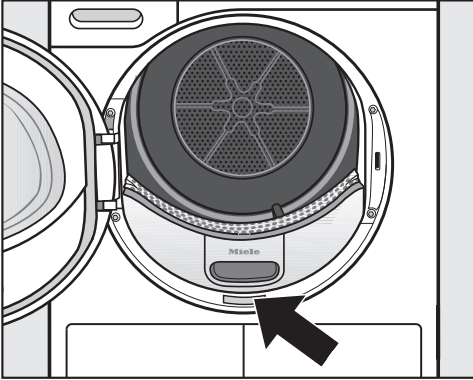
Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip etiketini, kurutma makinenizin kapağını açtığınızda göreceksiniz:



Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Bu kurutma makinesi için sonradan satın alınabilen aksesuarları Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden edinebilirsiniz.

Bakım

Önleyici bakım sorunsuz çalışmayı destekler ve gereksiz onarımları önler.

Miele, Miele Müşteri Hizmetleri tarafından düzenli bakım yapılmasını tavsiye eder.

EPREL Veritabanı

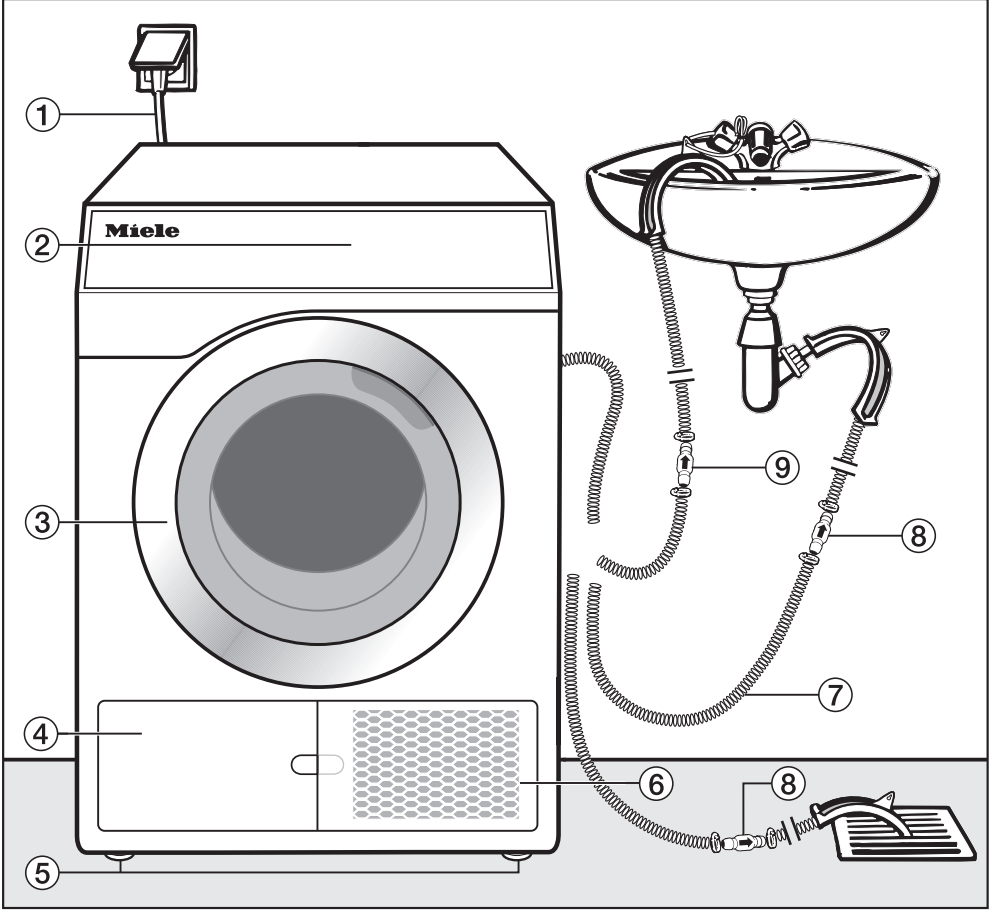
Enerji tüketimi etiketlemesine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Ürün veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu tip etiketinde bulabilirsiniz.



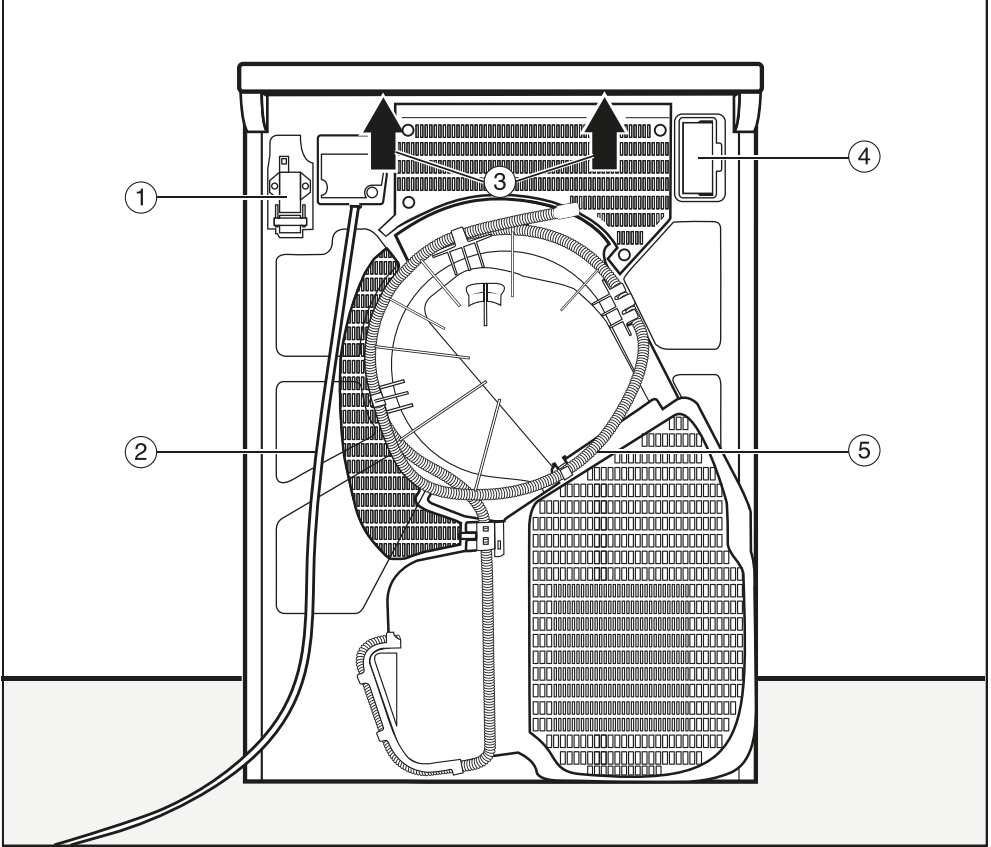
Kurulum

Önden görünüm



- ① Güç kablosu
- ② Kumanda paneli
- ③ Kapak
- ④ Baza filtresine erişim kapağı
– (sadece ekranda bir bildirim görünümlenirse açın)
- ⑤ Yüksekliği ayarlanabilen 4 adet vidalı ayak
- ⑥ Sağ alttaki ızgara = havanın soğutulmasına yönelik açıklık
– (sadece ekranda bir bildirim görünümlenirse açın)
- ⑦ Yoğuşma suyu boşaltma hortumu
- ⑧ Tek yönlü valf, gereklidir.
- ⑨ Tek yönlü valf, tavsiye edilir.

Arkadan görünüm



- ① Harici cihazlar ile iletişime yönelik arayüz
- ② Güç kablosu
- ③ Taşımak için tutma olanağı sunan üst panel çıkıntısı
- ④ Modül slotu (harici iletişim modülü için)
- ⑤ Yoğuşma suyu boşaltma hortumu

Kurulum

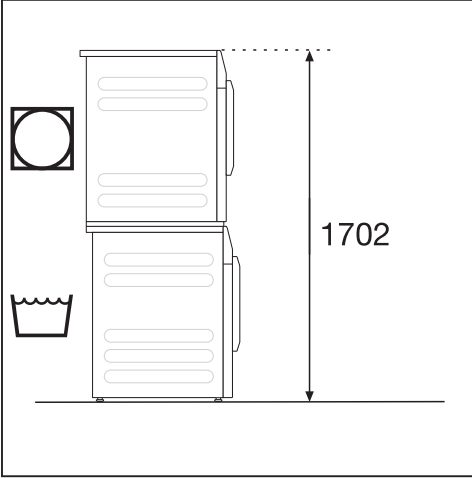
Kurulum olanakları

Tüm ölçüler mm ölçü biriminde verilmiştir.

Duvar mesafeleri, servis çalışmalarının daha kolay yapılabilmesini sağlayacak tavsiyedir. Kısıtlı kurulum yeri koşullarında makine duvara kadar itilebilir.

Yıkama-kurutma sütunu

⚠ Bir yıkama-kurutma sütununun bir Miele baza üzerine yerleştirilmesine müsaade edilmez.

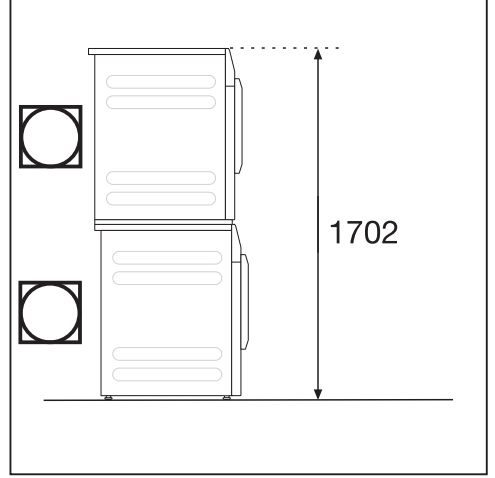


Bir bağlantı kiti* (APCLO01) gereklidir. Montaj, yetkili Miele servisi tarafından yapılmalıdır. Çamaşır makinesini, çamaşır makinesi ile birlikte verilen tespit braketi ile sabitleyiniz.

* Sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı

2 kurutma makinesinden oluşan kurutma sütunu

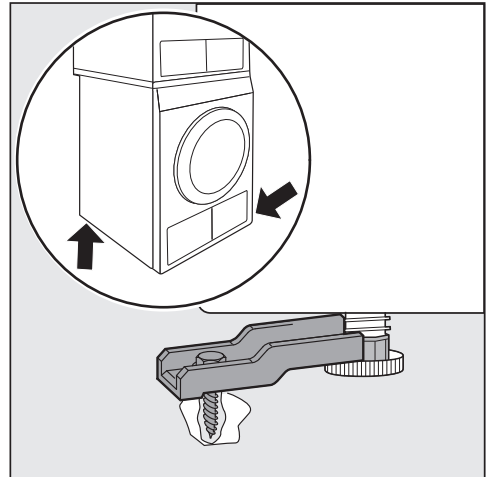
⚠ Kurutma sütununun bir Miele baza üzerine yerleştirilmesine müsaade edilmez.



2 Miele kurutma makinesi bir kurutma sütunu olarak kurulabilir. Bunun için bir bağlantı kiti* gerekir. Montaj, yetkili Miele servisi tarafından yapılmalıdır.

* Sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı

⚠ Altındaki kurutma makinesinin kaymasını veya devrilmesini önlemek için 2 adet bağlama demiri (aksesuar olarak sonradan satın alınabilir) ile sabitlenmelidir.



- Kurutma makinesinin 2 ayağını çapraz olarak önden ve arkadan veya sadece arkadan sabitleyiniz.

Sadece tabloda listelenen “Küçük Devler” modelleri öngörülen kombinasyonlarda kurutma sütunu olarak monte edilebilir. Diğer kombinasyonlara izin verilmez.

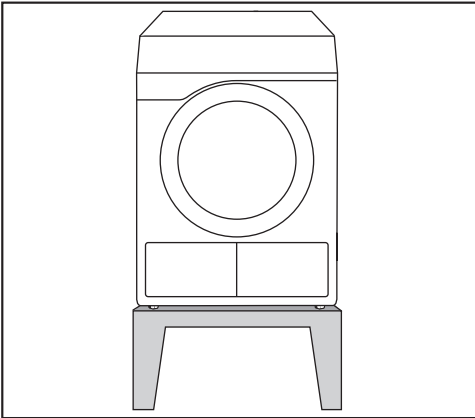
2 kurutma makinesinden oluşan kurutma sütunu

Altta kurutma makinesi modeli	Üstteki kurutma makinesi modeli	Bağlantı kiti*
PDR3xx/5xx/9xx HP P	PDR3xx/5xx/9xx HP P	APCL001
PDR3xx/5xx/9xx HP P	PDR3xx/5xx/9xx ROP EL	APCL001
PDR3xx/5xx/9xx ROP EL	PDR3xx/5xx/9xx HP P	APCL001

Alt kurutma makinesi modelini 2 adet bağlama demiri ile sabitleyiniz

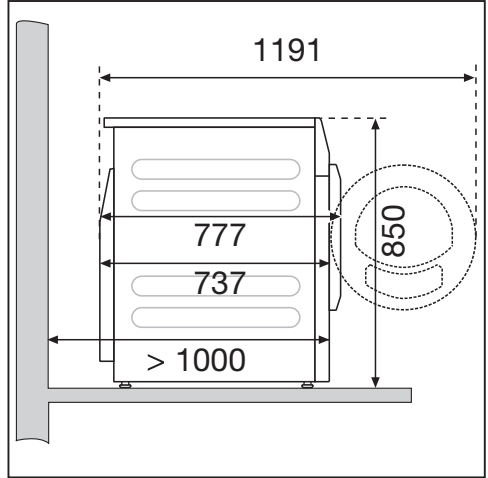
* Sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı

Çelik baza

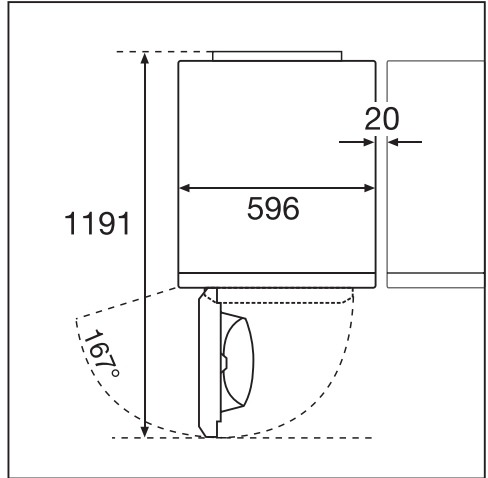


Çelik baza* (açık veya kapalı kaide)

Yandan görünüm



Üstten Görünüm

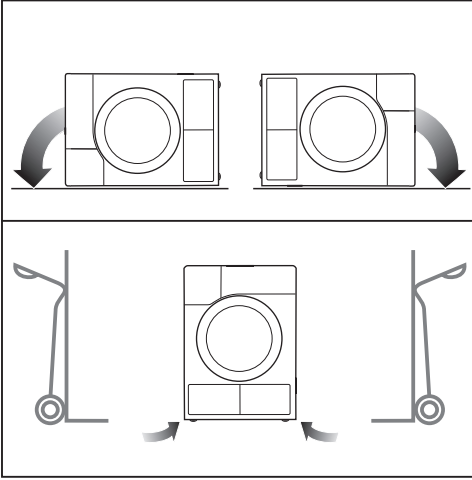


Kurulum

Kurutma Makinesinin Kurulum Yerine Taşınması

⚠ Hatalı nakliye sonucu hasar. Kurutma makinesi devrilirse yaralanabilirsiniz ve mal zararı meydana gelebilir. Taşıma sırasında kurutma makinesinin sağlam durmasına dikkat ediniz.

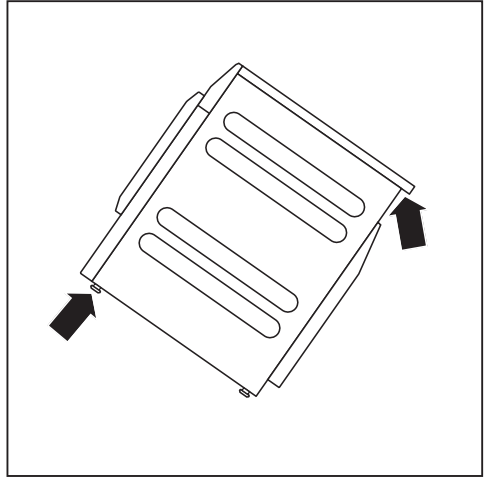
Kurutma makinesinin taşınması



- Yatay pozisyonda taşıma: Kurutma makinesini sadece sağ veya sol yan panelin üzerine yatırınız.
- Dikey pozisyonda taşıma: Kurutma makinesini bir el arabasıyla sadece sol veya sağ yan paneli üzerinde taşıyınız.

Kurutma makinesinin kurulum yerine taşınması

⚠ Sıkı oturmamış üst panel sonucu yaralanma tehlikesi. Üst panelin arka bağlantısı harici etkiler sonucu kırılabilir. Üst panel taşıma sırasında ayrılabilir. Taşıma öncesinde üst panel çıkıntısının sıkı bir şekilde oturup oturmadığını kontrol ediniz.



- Kurutma makinesini ön ayaklardan ve üst panelin arka çıkıntısından tutarak taşıyınız.

Kurulum

Kurutma makinesi kapağının açılma alanında herhangi bir engel bulunmamalıdır.



⚠ Kurutma makinesinin hasar görmesi sonucu yangın ve patlama tehlikesi vardır.

Soğutucu madde yanıcı veya patlayıcıdır.

Kurutma makinesinde herhangi bir değişiklik yapmayınız. Kurutma makinesinin hasar görmemesini sağlayınız.

Kurutma makinesi hasar gördüğünde, aşağıda belirtilen uyarıları dikkate alınız:

- Açık ateş ve ateşleme kaynaklarını önleyiniz.
- Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.
- Kurutma makinesinin kurulduğu ortamı havalandırınız.
- Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.

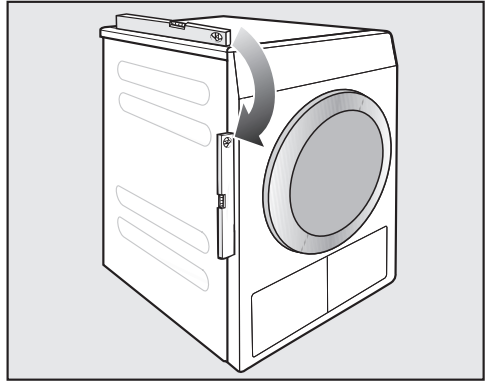
Kurulumun ardından bekleme süresi

⚠ Kurutma makinesinin erken işletime alınması sonucu zarar.

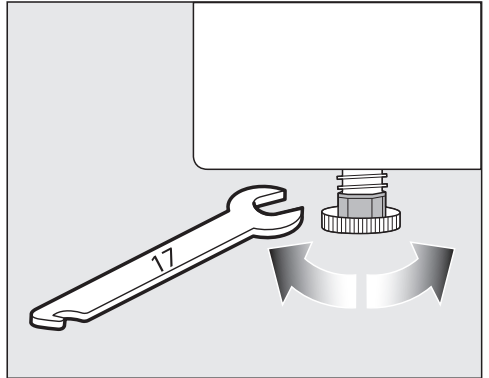
Bu durumda ısı pompası zarar görebilir.

Kurutma makinesini yerleştirdikten sonra, işletmeye almadan önce bir saat bekleyiniz.

Kurutma makinesinin hizalanması



Kurutma makinesinin kusursuz çalışabilmesi için cihaz zemine dik olarak yerleştirilmelidir.



Cihazın vidalı ayakları çevrilerek zemindeki eşitsizlikler dengelenebilir.

Kurulum

Bu kurutma makinesi tezgah altına konulamaz.

Kurutma makinesindeki havalandırma açıklığını hiçbir suretle kapatmayınız. Kurutma makinesinin alt yüzü ile zemin arasındaki hava boşluğu baza, uzun tüylü halı vb. ile azaltılmamalıdır. Aksi takdirde yeterli hava girişi sağlanamaz.

Kurulum yerinin* havalandırılması

- Kurutma sırasında çekilen soğuk hava ısınır ve kurutma makinesinden geri verilir. Bu nedenle küçük mekanlarda yeterli bir ortam havalandırması olmasını sağlamanız gerekir.
- Oda sıcaklığının çok yüksek olmamasını sağlayınız. Odada ısı üreten başka cihazlar varsa, odayı havalandırınız veya diğer cihazları kapatınız.

Aksi takdirde kurutma süresi uzar ve enerji tüketimi yükselir.

Bu kurutma makinesi, ısı pompası ile birlikte çalıştığında gövdesinde oldukça yüksek ısı oluşturur. Bu ısı uygun bir şekilde tahliye edilebilmelidir.

Isı tahliye edilmezse kurutma süresi uzar veya belirli bir süre sonra kurutma makinesi hasar görebilir.

Kurutma makinesi alt tarafı ile zemin arasında bir hava boşluğu her zaman sağlanmış olmalıdır. Kurutma işlemi sırasında ise mekanın sürekli havalandırılması gerekir.

- İletişim adaptörü XCI-AD (ödeme sistemi için)

Ödeme sistemi

Kurutma makinesi bir ödeme ünitesi (sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı) ile donatılabilir. Bunun için Miele yetkili servisinin cihaz elektroniğinde bir ayar programlaması ve ödeme ünitesini bağlaması gerekir.

Ödeme ünitesinde biriken bozuk paraları ve jetonları düzenli olarak alınız. Aksi takdirde ödeme ünitesi tıkanır.

Harici kumanda donanımları

Harici sistemler ile bağlantı kurmak için sonradan satın alınabilen bir aksesuar gereklidir:

- İletişim modülü XCI-Box (örneğin tepe yük kontrolü, ödeme sistemi için)

Yoğuşma suyu boşaltma hortumu

Kurutma sırasında oluşan yoğuşma suyu kurutma makinesinin arka yüzündeki boşaltma hortumu üzerinden dışarı pompalanır.

Boşaltma hortumunun yerleştirilmesi

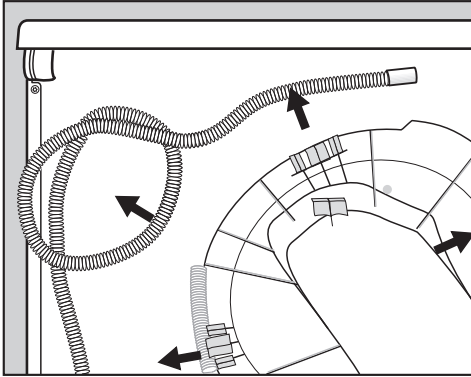
⚠ Uygun olmayan işlem sonucu boşaltma hortumu hasarı.

Su boşaltma hortumu hasar görebilir ve su dışarı akar.

Hortumu çekmeyiniz, hortumu esnetmeyiniz ve bükmeyiniz.

Faydalı bilgi: Hortumda bükülmelere sebep olmamak için yuvarlak askıyı kullanınız.

Boşaltma hortumu uzunluğu: 1400 mm
Basma (pompalama) yüksekliği: 1000 mm



- Boşaltma hortumunu tutuculardan çekerek çıkarınız.

Su boşaltma olanakları:

Faydalı bilgi: Aşağıdaki bağlantı olanaklarından birini seçtiğinizde, sızan veya geri akan suya ilişkin uyarıları dikkate alınız.

- Bir lavaboya veya küvete asma.
- Yerdeki su giderine verme.
- Lavabo sifonuna sabit bağlantı
- Aynı zamanda örneğin bir çamaşır makinesi veya bulaşık makinesinin de bağlandığı, farklı bağlantı olanakları.

⚠ Dışarı akan su sonucu hasar.

Hortumun ucu çıkarsa, akan su hasara sebep olabilir.

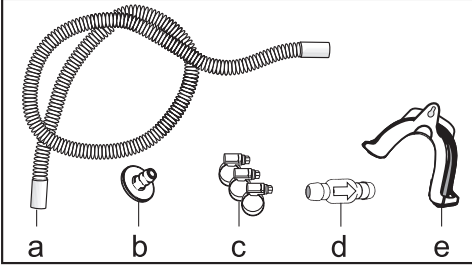
Su boşaltma hortumunu kaymaya karşı emniyet altına alınız (ör. bağlayınız).

⚠ Geri akan yoğuşma suyu sonucu hasar.

Su, kurutma makinesine geri akabilir veya çekilebilir. Bu durumda kurutma makinesi zarar görür ve su dışarı akar. Tek yönlü valfi, hortumun ucunu suya sokuyorsanız veya farklı, su ileten bağlantılara bağlıyorsanız kullanınız.

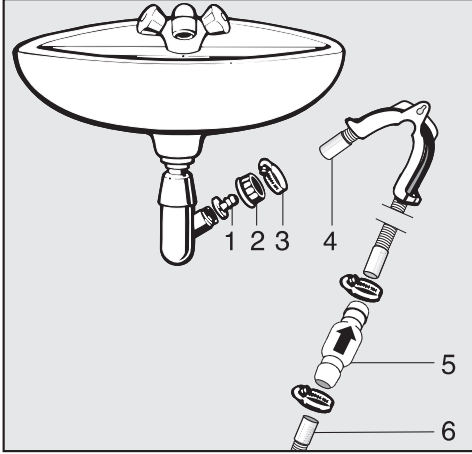
Kurulum

Pompalama aksesuarları, teslimat kapsamına dahil



- a. Uzatma hortumu
- b. Adaptör
- c. Hortum kelepçeleri
- d. Tek yönlü valf
- e. Hortum tutucusu

Örnek: Lavabo sifonuna sabit bağlantı



- 1. Adaptör
- 2. Vidalı lavabo somunu
- 3. Hortum kelepçesi
- 4. Uzatma hortumu
- 5. Tek yönlü valf ve hortum kelepçeleri
- 6. Kurutma makinesinin tahliye hortumu

- Adaptörü **1** vidalı lavabo somunu **2** ile lavabo sifonuna takınız. Genelde vidalı lavabo somunu bir pul ile donatılmıştır, bu pulu çıkarmanız gerekir.
- Hortum ucunu **4** adaptöre **1** takınız.
- Hortum kelepçesini **3** bir tornavida ile doğrudan vidalı lavabo somununun arkasından sıkınız.
- Tek yönlü valfi **5** kurutma makinesinin su boşaltma hortumuna **6** takınız.

Tek yönlü valf **5** takılırken ok işareti akış yönünü göstermelidir (lavabo yönüne).

- Tek yönlü valfi hortum kelepçesine vidalayınız.

Elektrik bağlantısı

Bu açıklama fişli ve fişsiz kurutma makineleri için geçerlidir.

Fişli kurutma makineleri için:

- Bu kurutma makinesinde bir adet bağlantı kablosu ve fiş bulunur.
- Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırabilmek için prizin her daim erişilebilir olması sağlanmalıdır.



Yanlış şebeke gerilimi sonucu hasar.

Anma gücü ve sigorta bilgileri tip etiketinde verilmiştir.

Tip etiketindeki bilgileri elektrik şebekesi verileri ile karşılaştırınız.

Bağlantı sadece geçerli yönetmeliklere veya ulusal ve yerel gerekliliklere uygun olarak gerçekleştirilmiş sabit bir elektrik tesisatına yapılmalıdır.

Olası bir tehlike (yangın) kaynağını ortadan kaldırmak üzere kurutma makinesi asla bir uzatma kablosu, çoklu-priz veya benzeri ile şebekeye bağlanmamalıdır.

Sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım tertibatı mevcut olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak en az 3 mm'lik kontak açıklığı olan anahtarlar kullanılmalıdır. Buna kaçak akım devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler (IEC/EN 60947) dahildir. Bu bağlantı sadece bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Fişli bağlantıya veya yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.



Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Kurutma makinesi elektrik şebekesinden yalıtıldığında, yalıtım yeri yanlışlıkla tekrar devreye alınmaya karşı emniyet altına alınmalıdır.

Bunun için yalıtım donanımının kilitlenebilir olmasını ve yalıtım yerinin her daim gözetim altında olmasını sağlayınız.

Bağlantının tesis edilmesi, sistemde yapılacak değişiklikler ve koruyucu iletken kontrolü ile doğru sigortanın belirlenmesi sadece geçerli yönetmelikleri ve elektrik tedarik firmasının özel şartlarını bilen sertifikalı bir elektrik ustası ya da uzman bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kurutma makinesinin gücünü otomatik olarak kapatan donanımlar kurmayınız (ör. zamanlayıcı).

Tüketim Verileri

**932/2012/AB ve 392/2012/AB sayılı yönetmelikler uyarınca tüketim verileri
30.06.2025 tarihine kadar geçerlidir**

	Çamaşır miktarı ¹	Çamaşır makinesinin sıkma kademesi	Kalan nem	Enerji	Program süresi
	kg	dev/dk.	%	kWh	dk.
ECO ²	8,0	1.000	60	1,91	98
	4,0	1.000	60	1,11	62
Beyazlar/Renkli Dolap Kuruluğu	8,0	1.200	53	1,70	89
	8,0	1.400	50	1,60	85
	8,0	1.500	49	1,60	84
	8,0	1.600	44	1,45	77
Beyazlar/Renkli Ütü Kuruluğu	8,0	1.000	60	1,45	80
	8,0	1.200	53	1,25	70
	8,0	1.400	50	1,20	65
	8,0	1.600	44	1,00	56
Bakımı kolay Dolap Kuruluğu	4,0	1.200	40	0,70	43
Gömlükler Dolap Kuruluğu	2,0	1.000	48	0,57	36
Kotlar Dolap Kuruluğu	3,5	1.000	48	1,30	80
Ekspres Dolap Kuruluğu	4,0	1.000	48	0,95	55
¹ Kuru çamaşır ağırlığı					
² EN 61121 standardına göre ölçülen enerji etiketine yönelik 932/2012/AB ve 392/2012/AB yönetmeliklerine uygun (Pamuklu  programı için) test programıdır.					
İşaretlenmemiş olan tüm değerler EN 61121 standardı esas alınarak belirlenmiştir					

Tüketim verileri kazanın doluluk oranı, farklı çamaşır türleri, sıkma işleminden sonra kalan nem miktarı, elektrik şebekesindeki gerilim dalgalanmaları, su sertlik derecesi ve seçilen Ekstra fonksiyona bağlı olarak verilen değerlerden sapmalar gösterebilir.

(AB) 2023/2533 ve (AB) 2023/2534 sayılı yönetmelikler uyarınca tüketim verileri 01.07.2025 tarihinden itibaren geçerlidir

Programlar	Çamaşır miktarı ² kg	Program süresi Saat:Dakika	Enerji kWh	Kurutmanın ardından kalan nem oranı %
ECO ¹	8,0	1:38	1,91	0
	4,0	1:02	1,11	0
Pamuklu	8,0	1:56	2,20	- 4
Ekstra kuru	4,0	1:13	1,35	- 4
Pamuklu	8,0	1:20	1,45	12
Ütü kuruluğu	4,0	0:49	0,85	12
Bakımı kolay Dolap kuruluğu +	4,0	0:49	0,80	0
Bakımı kolay Dolap kuruluğu	4,0	0:43	0,70	2
Bakımı kolay Ütü kuruluğu	4,0	0:33	0,55	8
Narinler Dolap kuruluğu	4,0	0:45	0,75	0

¹ ECO programı, EN 61121 standardına göre ölçülen enerji etiketine yönelik (AB) 2023/2533 ve (AB) 2023/2534 yönetmeliklerine uygun test programıdır. ECO test programı için tam dolu kazanla ses gücü seviyesi 64 dB(A) re 1 pW'dir.

² Doldurma miktarı kuru çamaşır ağırlığını esas alır.

ECO programı dışındaki diğer programlar için EN 61121 standardına göre belirlenmiş referans değerler verilmiştir.

Tüketim verileri; kazanın doluluk oranı, farklı çamaşır türleri, sıkma işleminden sonra kalan nem miktarı, seçilen ek program parametreleri, elektrik şebekesindeki gerilim dalgalanmaları veya su sertlik derecesine bağlı olarak verilen değerlerden sapmalar gösterebilir.

Teknik veriler

Yükseklik	850 mm
Genişlik	596 mm
Genişlik (sadece paslanmaz çelik üst panelli cihazlar için)	605 mm
Derinlik	777 mm
Kapak açık durumdayken derinlik	1.191 mm
Ağırlık	72 kg
Kazan hacmi	130 l
Doldurma miktarı	8 kg (kuru çamaşır ağırlığı)
Hortum uzunluğu	1.400 mm
Güç kablosunun uzunluğu	2.000 mm
Bağlantı gerilimi	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Bağlantı değeri	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Sigorta	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Verilmiş olan test işaretleri	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
LED Işık Yayan Diyotlar	Sınıf 1
Soğutucu maddenin adı	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Soğutucu madde miktarı	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Ürün güvenliğine ilişkin olarak uygulanan standartlar	EN 50570, EN 60335
EN ISO 11204/11203'e göre çalışma yerindeki A değerlendirmeli emisyon ses seviyesi L_{pa}	< 70 dB(A) re 20 μ Pa
Frekans bandı	2,4000–2,4835 GHz
Maksimum iletim gücü	< 100 mW

392/2012 sayılı tüzük (AB) uyarınca ürün veri sayfası 30.06.2025 tarihine kadar geçerlidir

Ev tipi kurutma makinesi broşürü

392/2012 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	PDR 508 HP P [EL]
T_0003_TR nicht gefunden ¹	8,0 kg
Ev tipi kurutma makinesi cinsi (Hava tahliyesi/Kondens)	- / •
Enerji Verimliliği Sınıfı	
A+++ (en verimli) ile D arası (en az verimli)	A++
Ağırlıklı yıllık enerji tüketimi (AE _c) ²	236 kWh/Yıl
Çamaşır kurutma makinesi (Otomatik var/yok)	• / -
Standart-Pamuklu programı enerji tüketimi	
Tam doluluk enerji tüketimi	1,91 kWh
Kısmi doluluk enerji tüketimi	1,11 kWh
Kapalı durumda ağırlıklı güç kaydı (P _o)	0,30 W
Güç kapatılmamış durumda ağırlıklı güç tüketimi (P _i)	0,30 W
Kapalı olmayan durumda program süresi (T _i) ³	15 dk.
Etiket üzerinde ve broşürde verilen standart program bilgileri ⁴	Pamuklu ok ile
Standart-Pamuklu program süresi	
Ağırlıklı program süresi	77 dk.
Tam dolulukta program süresi	98 dk.
Kısmi dolulukta program süresi	62 dk.
Kondens verim sınıfı ⁵	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
"Standart-pamuklu programı tam ve kısmen dolu kazanda ağırlıklı kondens verimi"	92 %
Tam dolu kazanda "standart pamuklu programının" ortalama kondense verimi	93 %
Kısmen dolu kazanda "standart pamuklu programının" ortalama kondense verimi	92 %
Ses güç seviyesi (L _{WA}) ⁶	67 dB(A) re 1 pW
Ankastre cihaz	-

- Evet, var

¹ Standart pamuklu programı için kg pamuklu çamaşır/tam dolu kazan

² Temel olarak tam dolu kazanda standart-pamuklu programı için 160 kurutma devresi ve kısmen dolu kazanda veya düşük güçlü program kullanımı. Her devrenin gerçek enerji tüketimi cihazın kullanım türüne bağlıdır.

³ Eğer ev tipi çamaşır kurutma makinesi güç kumandası ile donatılmışsa

⁴ Bu program normal, ıslak pamuklu dokumaların kurutulması için uygundur ve pamuklu için enerji tüketimi bakımından en verimli olanıdır.

Teknik veriler

⁵ Eğer ev tipi kurutma makinesi bir yoğunlaşmalı kurutma makinesi ise

⁶ Tam dolu kazanda standart-pamuklu programı için

Uygunluk Beyanı

Miele, bu ısı pompalı kurutma makinesinin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- miele.com.tr adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

İşletmeci seviyesi menüsünün açılması

İşletmeci seviyesi ayarlar menüsü yetkisiz erişime karşı kilitlenmiştir. Menü bir kod girilerek açılır.

Kod ile erişim

İşletmeci seviyesi bir kod girilerek açılmalıdır.

Kod fabrika ayarı **000**.

Kodu değiştir

İşletmeci seviyesine giriş kodunu kurutma makinesini yetkisiz erişime karşı korumak için değiştirebilirsiniz.

Yeni bir kod belirlerken dikkatli olunuz.

Daha sonra kodun unutulması halinde, yetkili servis bilgilendirilmelidir. Yetkili servisin kodu sıfırlaması gerekir.

Yeni kodu not ediniz ve güvenli bir yerde muhafaza ediniz.

Demo programı

Teşhir salonlarında simülasyonlu bir demo programı başlatılabilir.

Gerçek program başlatılmaz. Kullanım sadece bir simülasyon niteliğindedir.

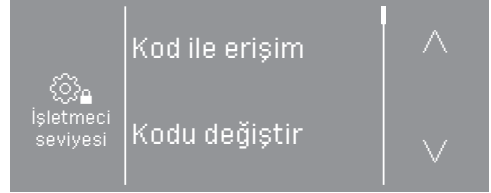
Faydalı bilgi: Demo programı, sadece 1 saatten daha uzun bir süre herhangi bir kurutma programı çalışmadıysa sunulur. Bunun ardından demo programı bir daha kullanılamaz.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

İşletmeci seviyesinin açılması

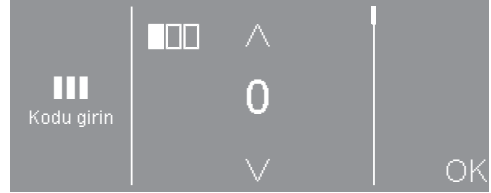
-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Program seçim düğmesini bir program konumuna çevirdiğinizde, ekranda  sembolü görülür.



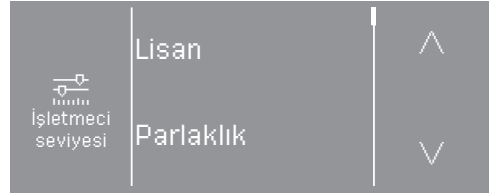
Mevcut seçim olanakları: Kod ile erişim, Kodu değiştir, Demo programı.

- Kod ile erişim seçeneğini seçiniz.



- Rakamları teker teker giriniz ve her seferinde OK ile onaylayınız.

İşletmeci seviyesindeki ayarlar açılır.



- İsteddiğiniz ayarı seçiniz.

İşletmeci seviyesinden çıkış

- Sensörlü  tuşuna dokununuz veya kurutma makinesinin gücünü kapatınız.

Lisan

Ekran bilgileri farklı lisanlarda görüntülenebilir. *Lisan* alt menüsü vasıtasıyla sabit ayarlı lisanı değiştirebilirsiniz.

Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

İşletmeci seviyesi

- İşletmeci seviyesinden kalıcı olarak (= “işletmeci lisansı”)
- Sadece çalışmakta olan bir program için sensörlü  tuşuyla. Program sona erdikten sonra tekrar “işletmeci lisansı” görüntülenir.

Parlaklık

Ekran parlaklığı onluk adımlarla %10 ile %100 arasında bir değere ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: %70

Güncel saat

Saat formatının seçilmesinin ardından güncel saat ayarlanabilir.

Saat formatı

- Fabrika ayarı: 24 saatlik gösterge
- 12 saatlik gösterge
- Saat kapalı

Ayarla

- Güncel saat ayarlanabilir.

Son sinyali seviyesi

Program sonu sinyalinin ses seviyesi değiştirilebilir.

Ayar 7 kademedede gerçekleşir ve ayrıca sinyal sesinin kapatılması da mümkündür.

Fabrika ayarı: kapalı

Tuş sesi seviyesi

Sensörlü tuşlara dokunulduğunda duyulacak, ses seviyesi ayarlanabilir bir sinyal sesi etkinleştirilebilir.

Ayar 7 kademedede gerçekleşir ve ayrıca sinyal sesinin kapatılması da mümkündür.

Fabrika ayarı: normal

Karşılama tonu seviyesi

Açılma sinyali sesinin seviyesi değiştirilebilir.

Ayar 7 kademedede gerçekleşir ve ayrıca sinyal sesinin kapatılması da mümkündür.

Fabrika ayarı: kapalı

Hata sinyali

Bir hatayı bildiren sesli sinyal kapatılabilir.

- Fabrika ayarı: açık
- kapalı

Hafıza

Kurutma makinesi bir kurutma programının son seçilen ayarlarını (kurutma kademesi ve/veya Ekstra ya da bazı programlarda süreyi) kaydeder.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Kırıksık önleme

Program sona erdikten sonra çamaşırlar hemen çıkarılmazsa kazan aralıklarla dönmeye devam eder.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

() ayarı kapatılabilir veya 1 ila 12 saat arası bir süre seçilebilir.

Fabrika ayarı: kapalı

Ek soğutma

Program sona ermeden önce kurutulan çamaşırların sıcaklığı takip edilir ve gerekmesi halinde program sonunda soğutma evresi uzatılır.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Soğutma sıcaklığı

Çamaşırlar program sona ermeden önce otomatik olarak soğutulur. Tüm programlarda program sona ermeden önceki otomatik soğutma evresi daha düşük bir sıcaklığa ayarlanabilir, bunun sonucunda soğutma evresi uzar.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Ayar 40 °C–55 °C aralığında değiştirilebilir.

Fabrika ayarı: 55 °C

“Gösterge” kapanış tarzı

Enerji tasarrufu amacıyla ekran karartılır ve *Start/Stop* tuşu yavaş yavaş kapanıp söner.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- 10 dk. sonra etkin (çalışan program yoksa) (fabrika ayarı)
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra kararır.
- 10 dk. sonra etkin
Ekran 10 dakika sonra karartılır.

Gecikmeli başlatma

Gecikmeli başlatma özelliği için süre girişi değiştirilebilir veya kapatılabilir.

- Kapalı
Gecikmeli başlatma özelliği seçilemez.
- Program sonu (fabrika ayarı)
Gecikmeli başlatma ile programın ne zaman bitmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.
- Program başlangıcı
Bir programın başlama saatini gecikmeli başlama ile belirleyebilirsiniz.
- Başlatma süresi
Gecikmeli başlatma özelliği ile bir programın kaç saat sonra başlatılacağını belirlersiniz.

SmartStart

◆ sensörlü tuşunun fonksiyonu, *SmartGrid* ayarı etkin ve *Gecikmeli başlatma* ayarında *Başlatma süresi* opsiyonu seçili olduğunda değişir. Ekranında, kurutma programının otomatik olarak başlatılacağı zaman aralığı gösterilir: *SmartStart*

Program harici bir sinyal ile başlatılır.

En fazla 24 saatlik bir zaman aralığı tanımlanabilir. Bu zaman aralığında kurutma makinesi harici sinyalini bekler. Belirlenen zaman aralığında sinyal gönderilmezse, kurutma makinesi kurutma programını süre sona erdikten sonra başlatır.

Program adı

Standart programlar seçilirken kurutma programının adı ekranda görüntülenebilir.

İşletmecisi seviyesi

- Fabrika ayarı: Açık
Program seçimi sırasında program adı ana menü görüntülenmeden önce birkaç saniye için görülür.
- Kapalı
Hemen ana menü görüntülenir.

Parametre görünürlüğü

Sıcaklık, devir sayısı, Ekstralar vb. gibi farklı parametreler program seçimi sırasında sunulur/görüntülenir. Hangi parametrelerin görüntülenmemesi gerektiğini siz belirlersiniz. Ardından bu parametreler program seçiminde bir daha değiştirilemez.

- Kalan nem
- Süre
- Hassas +

Beyazlar/Renkli Kurutma kademe.

Bakımı kolay Kurutma kademe.

Otomatik + Kurutma kademe.

Beyazlar/Renkli, Bakımı kolay, Otomatik + programlarının kurutma kademesi ayrı olarak ayarlanabilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Ayar 7 kademe gerçeğeşir.

Fabrika ayarı: normal

Sil. ütü kuruluğı Kurutma kademe.

Beyazlar/Renkli programında Silindir ütü kuruluğı kurutma kademesi ayrı olarak ayarlanabilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Bu programın kalan nem değerini 11 kademe %16 (daha kuru) ile %26 (daha nemli) arasında değiştirebilirsiniz.

Fabrika ayarı: %20

Hava kanallarını temizleyin

Kurutma makinesi hav filtrelerinde ve hava kanallarında havlar ya da deterjan kalıntılarının olumsuz etkisinin derecesini belirler. Bir kontrol bildirimi verilir. Bu bildirimin ne kadar hav oluştuğunda verilmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.

Bu kontrol bildirimini etkileyebilirsiniz:
Hava kanallarını temizleyin

- Kapalı
Kontrol bildirimi görüntülenmez. Ancak hava iletiminin bilhassa fazla engellendiğı durumlarda, bu seçenekten bağımsız olarak program iptali veya kontrol bildirimi gerçeğeşir.
- çok kirli
Kontrol bildirimi ancak çok fazla hav biriktiğinde görüntülenir.
- Fabrika ayarı: normal
- az kirli
Kontrol bildirimi az miktarda hav oluştuğı anda görüntülenir.

Program paketleri

Kurutma makinesinin ek program kapsamı ayarlanır. Programlar "Program tablosu" bölümünde listelenmiştir.

Farklı program paketleri seçebilirsiniz. Program paketlerinden seçilen programlar bundan sonra ☆Özel programlar kapsamında gösterilir.

- Spor
 - Spor giysileri
 - Dış giyim (Outdoor)
 - Empreneleme

- Ev tekstili

- Kuş tüyü yorgan/yastık
- Sentetik yorgan/yastık

- Hijyen

- Hijyen Pamuklu
- Bakımı kolay Hijyen
- Süreli sıcak hava, Hijyen

KOM mod. seçimi

Bu kurutma makinesi entegre bir WiFi modülü ile donatılmıştır. Ancak kurutma makinesi harici bir modül ile de donatılabilir.

- Kapalı
- Dahili modül (fabrika ayarı)
Dahili WiFi modülü kullanılır.
- Harici modül
Bir XKM modülü veya RS232 modülü modül yuvasına takılmıştır.

Uygulama ortamı

- Ticari ortam
Miele MOVE ile bir bağlantı oluşturulur.
- Özel ortam
Miele uygulaması ile bir bağlantı oluşturulur.

Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği

Dijital Miele ürünlerinin kullanımı, hizmetlerin ülkenizdeki mevcudiyetine bağlıdır.

Çeşitli hizmetler her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri www.miele.com İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

WiFi

Kurutma makinenizin ağ iletişimini kontrol edebilirsiniz.

Kurutma makinesinin Wi-Fi ağınıza bağlanması sonucunda kurutma makinesinin gücü kapalıyken bile enerji tüketimi yükselir.

- Kurulum

Bu bildirim sadece kurutma makinesi henüz WiFi ağına bağlanmadıysa görüntülenir.

- Etkisiz kıl (Ağ etkin ise görülür)

Ağ kurulu kalır, WiFi fonksiyonu kapatılır.

- Etkinleştir (Ağ etkisiz kılındıysa görülür)

WiFi fonksiyonu tekrar açılır.

- Bağlantı durumu (Ağ etkinleştirildiyse görülür)

Şu değerler görüntülenir:

– WiFi sinyal kalitesi

– Ağ adı

– IP adresi

- Tekrar kur (kuruluysa görülür)

WiFi ağında açılan oturumu, hemen yeni bir kurulum gerçekleştirmek üzere sıfırlar.

- Sıfırla (sadece kuruluysa görülür)

Ağ artık kurulu değildir. Ağı tekrar kullanılabilmesi için yeni bir bağlantı gerçekleştirilmelidir.

– WiFi etkisiz kılınır.

– WiFi bağlantısı fabrika ayarlarına sıfırlanır.

Wi-Fi kurulumu

2 farklı bağlantı yöntemi mümkündür.

WPS

İşletmecisi seviyesi

- 2 dakika içinde yönlendiricinizde “WPS” fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Faydalı bilgi: Zaman aşımı süresi sona erdiğinde henüz bir bağlantı kurulmadıysa, bu işlemi tekrarlamalısınız.

Soft-AP

- 10 dakika içinde akıllı cihazınızdaki Miele uygulaması ile fonksiyonu etkinleştiriniz.

Faydalı bilgi: Uygulama takip eden adımlarda size rehberlik edecektir.

Ağ saati

Tarih ve saat ağ üzerinden senkronize edilebilir.

- Kapalı
Tarih ve saat ağ üzerinden senkronize edilmez.
- Ana cihaz olarak
Makineler internet bağlantısı olmayan bir ağ içinde bulunmaktadır. Makinelerden biri Ana Makine ilan edilir ve verileri *uydu* cihazlara gönderir.
- Uydu cihaz olarak
Makineler internet bağlantısı olan bir ağ içinde bulunmaktadır. Tüm makineler *Uydu* olarak ayarlanır. Veriler İnternet ile senkronize edilir.

Uzaktan kumanda

Kurutma makinesinin çalışma verileri iletişimi (örneğin hata bildirimleri veya uyarılar) harici olarak gerçekleşir.

- Fabrika ayarı: açık
- kapalı

Remote Update

RemoteUpdate özelliği ile kurutma makinenizin yazılımı güncellenebilir.

Fabrika ayarı: Açık

RemoteUpdate özelliğini kurmasanız da kurutma makinenizi normal bir şekilde kullanabilirsiniz. Fakat Miele, RemoteUpdate özelliğinin kurulmasını tavsiye eder.

Etkinleştirme

RemoteUpdate menü ögesi sadece kurutma makinenizi WiFi ağınıza bağladıysanız görüntülenir ve seçilebilir.

Miele'nin RemoteUpdate fonksiyonu sadece kurutma makinesi bir WiFi ağına bağlıysa ve Miele Professional uygulamasında bir hesabınız varsa kullanılabilir. Kurutma makinesinin bu hesapta kayıtlı olması gerekir.

Kullanım şartlarını Miele Professional uygulamasında bulabilirsiniz.

Bazı yazılım güncellemeleri sadece Miele Yetkili Servisi tarafından gerçekleştirilebilir.

RemoteUpdate'in işleyişi

Çamaşır makineniz için bir güncelleme (RemoteUpdate) mevcutsa, bu size işletmecisi seviyesi açıldığında otomatik olarak gösterilir.

Güncellemeyi hemen mi yoksa daha sonra mı başlatmak istediğinizi seçebilirsiniz. “Daha sonra başlat” ögesini seçerseniz kurutma makinesinin gücü bir kez daha açıldığında soru tekrarlanır.

RemoteUpdate birkaç dakika sürebilir.

RemoteUpdate sırasında şunlara dikkat edilmelidir:

- Bildirim almadığınız müddetçe herhangi bir güncelleme yok demektir.
- Kurulan bir güncelleme geri alınamaz.

- RemoteUpdate sırasında kurutma makinesinin gücünü kapatmayınız. Aksi takdirde RemoteUpdate iptal edilir ve kurulum gerçekleşmez.

SmartGrid

SmartGrid ayarı, sadece bir ağ kurulduysa ve etkinleştirildiyse görülür. Bu fonksiyon ile kurutma makinenizi bina ve enerji yönetim sistemlerine entegre edebilirsiniz.

Yasal Bilgiler

Açık Kaynak Lisansları

Bilgileri buradan inceleyebilirsiniz.

Kullanım ve kumanda yazılımı için telif hakları ve lisanslar

Makinenin kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu makinede, Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. Ait olan telif hakkı bildirimleriyle birlikte mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşulları kopyalarına ve diğer bilgilere makinede, Ayarlar | Makine Parametreleri | Yasal Bilgiler | Açık Kaynak Lisansları menüsü üzerinden ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ödeme ünitesi

Bir ödeme ünitesinin bağlanması için XCI-AD veya XCI-Box aksesuarı gereklidir.

Ödeme ünitelerine yönelik ayar

Daha sonra bir değişiklik istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

Bir ödeme ünitesi bağlanmalıdır.

- Ödeme ünitesi yok
Takip eden ayarlar atlanabilir ve işletmeye alma işlemi sonlandırılabilir.
- Programlı işletim
İşletim paralı ödeme ünitesi ile gerçekleşir. Kullanıcı bir program satın alır.
- Süreli işletim
İşletim bir ödeme süresi sayacı ile gerçekleşir: Kullanıcı kullanım süresi satın alır.
- Darbe sayaçlı süreli işletim
Her para atılışı ile kullanım süresinin artırılabilirdiği ödeme üniteleri için.
- KOM modülü
İşletim, merkezi bir kumanda ile gerçekleşir

Harici program kilidi

Kumanda sistemi programların kilitlenmesini mümkün kılmaktadır. Kilitleme işlemi, KOM arabirimi üzerinden harici bir sistem tarafından uygulanır. Bir program kilidi, kullanılabilecek süre veya kullanılabilecek bakiyeye bağlı olarak veya genel olarak uygulanabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

İşletmecisi seviyesi

Süre / darbe

Sadece darbe sayaçlı süreli işletimde ayarlanabilir.

Kurutma makinesini piyasada mevcut çoklu ödeme üniteleri ile çalıştırabilmek için, ödeme başına ne kadar süre alınabileceği ayarlanabilir.

5 dakika ile 60 dakika arasında bir süre kademeli olarak ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: 30 dakika

Ödeme ünitesine geri bildirim sinyali

Ödeme ünitelerinin geri bildirim sinyali ayarı

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Program sonu
Geri bildirim sinyali program sonunda verilir.
- Start tuşunun bırakılmasıyla
Geri bildirim sinyali Start tuşu bırakıldıktan sonra verilir.
- Başlatma ve Program sonu
Geri bildirim sinyali program başlatıldığında ve program sonunda verilir.
- Program çalışırken
Geri bildirim sinyali program başından sonuna kadar sürekli olarak verilir.
- İşlem havası sıcaklığı
Geri bildirim sinyali, sıcaklığa bağlı olarak işlem havası sıcaklığı, ayarlanmış olan sıcaklığa eşit veya bundan daha yüksek ise verilir.

Ödeme ünitesi kilidi

Manipülasyonların önüne geçmek üzere, programlı işletimde program kilidi ayarlanabilir. İlk kilitlemenin ardından, kurutma makinesinin kapağının açılması halinde program iptal edilir ve ödeme kaybedilir.

Çamaşır ekleme olanağını sunmak için, kilitleme zamanı değiştirilebilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Program başladıktan hemen sonra
- Program başladıktan 1–5 dakika sonra

Ödendi sinyalini sil

Paralı işletimde “Ödendi sinyali” program sonuna kadar korunabilir ya da program başladıktan 5 dakika sonra silinebilir.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Sıçrama önleme süresi

Paralı işletimde ödeme sinyalinin sıçrama zamanı ayarlanabilir.

- Fabrika ayarı: kısa
Düşen paraların ödeme darbesi ürettiği ödeme üniteleri için
- uzun
230 V esaslı merkezi kumanda için

Ödeme ünitesi süre aşımı

Paralı ödeme ünitesi aşırı çalışma süresi Ödeme ünitesinde manipülasyonları önlemeye yönelik güvenlik süresi.

Aşırı çalışma süresi 15 dakikalık adımlarla 30 dakika ile 240 dakika arası bir değere ayarlanabilir veya kapatılabilir.

Bu süre içinde program sona ermezse ödeme ünitesindeki ayar sıfırlanır. Program iptal edilir.

Fabrika ayarı: 180 dakika

Sürelili prog. soğuk hava

Program süresi ayarlanabilir.

5 dakikalık adımlarla 10 dakika ile 120 dakika arasında bir süre ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: 120 dakika

Sürelili prog. sıcak hava

Program süresi ayarlanabilir.

5 dakikalık adımlarla 20 dakika ile 120 dakika arasında bir süre ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: 60 dakika

Ücretsiz programlar

Paralı işletimde *Sürelili progr., soğuk hava* programının ücretsiz olarak kullanılmasına izin verilip verilmeyeceği belirlenebilir.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Almanya

PDR 508 HP P

tr-TR

M.-Nr. 12 768 300 / 00